

# EL CASTELLANO

DIARIO DE INFORMACIÓN GENERAL, PROPIEDAD Y ORGANO DE LA REAL FEDERACION BURGUESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATOLICOS

Burgos.-Año XXVII.-Número 8.030

Viernes 8 de octubre de 1926

Calle de Santander, 10 y 12.-Teléfono 1-5-2

## Nuestros colaboradores

### La Confederación Sindical Hidrográfica del Duero

Por Luis R. ARANGO  
Ingeniero de Obras Públicas

El aprovechamiento de los recursos hidráulicos plantea hoy día problemas que antes no eran ni sospechados. Antiguamente el dueño de una finca situada en la margen de un río, construía, si las circunstancias de la corriente le eran favorables, un pequeño molino, cuyo canal de conducción, y a veces el de desagüe, servían a la vez con destino a la irrigación agrícola y hasta al abastecimiento de aguas de algún poblado próximo y consecua de este modo un aprovechamiento óptimo del río, si se tiene en cuenta los medios técnicos de aquel entonces, que no permitían realizar obras de gran entidad. Eran estos aprovechamientos, comparados con los de hoy, verdaderas miniaturas.

La necesidad de tener fuerza económica y regadíos a precio razonable, fué causa del insensible aumento de la importancia de estos aprovechamientos, pero a la vez se conseguía este objetivo se imponía una división de los fines de su utilización; los terrenos ribereños no tenían los conocimientos ni los medios económicos necesarios para planear estas obras integrales y la necesidad hizo fueran distintos los aprovechamientos de agua con destino a riegos, de aquellos que solo se destinaban a producir fuerza o al abastecimiento de poblaciones.

Esta división se acentuó al regular la Administración pública la concesión de estos aprovechamientos sin embargo, ni las necesidades del consumo, ni los conocimientos técnicos estaban todavía en condiciones de acometer obras de importancia media. Los progresos de la hidráulica y de la electricidad y la experiencia adquirida en la construcción de las obras anteriores, así como el incremento constante del consumo, han llevado insensiblemente al aumento de la importancia de estas obras, lo mismo las destinadas a producir fuerza, que las destinadas para abastecer poblaciones o las destinadas al regadío, llegando a veces a ser aparentemente incompatibles y originando luchas de intereses, que la Administración pública tenía que dirimir con la lentitud y dificultades propias de la burocracia.

Es evidente que se imponía un cambio de sistema y esta es la finalidad de las Confederaciones hidrográficas: crear una sindicación de todos los usuarios, cualquiera que sea el destino de los aprovechamientos. De esta forma, regidos por ellos mismos, discutidos directamente los puntos de vista encontrados, es más fácil llegar a un acuerdo y lo que es más importante aún sentirlo, pues evidentemente ha de existir una gran diferencia entre el acatamiento de una resolución impuesta, y el acuerdo de varios intereses opuestos, aunque a él se haya llegado por una transacción, en el caso,

no muy frecuente, de que sea poco indefinido e indiferente desde el punto de vista económico o de las necesidades sociales que puede llenar, destinando el agua a uno u otro aprovechamiento.

La resolución dada al problema por el conde de Guadalhorce, es muy acertada y fruto de la experiencia de su trabajo en obras hidráulicas, durante el tiempo que como ingeniero estuvo afecto a la División Hidráulica del Sur de España.

La Administración pública española constituye desde tiempo tradicional un órgano lento, en el cual las mejores intenciones son obstruidas por la multitud de informes y trámites, debidos unos a la característica desconfianza de la Administración central y a leyes como la de contabilidad tan incompatibles con el ritmo de los tiempos, que es preciso infringirla cada vez que se realice una obra o servicio cualquiera. La forma de obviar estos inconvenientes, es la creación de Juntas de obras, y gracias a esta modalidad, se han podido construir obras tan importantes como nuestros puertos, los riegos del Guadalquivir y numerosos pantanos. Como a la vez es preciso coordinar los diversos intereses hidráulicos, de que antes se ha hecho mérito, la solución evidentemente es constituir una sindicación de todos los elementos, lo mismo los productores de fuerza, que los de regadío o abastos de agua, para poblaciones u otro aprovechamiento de índole secundaria, de cuya sindicación dependerán las Juntas de obras destinadas a la ejecución de una determinada, pero que tendría la facultad de centralizar los recursos de todos, asegurando por el interés común que el conjunto de los usuarios tendrá en la Confederación el cobro de la participación que a cada uno correspondy que a veces tan difícil ha sido hacer efectivo al Estado, a pesar de los beneficios extraordinarios que esta clase de obras reporta.

La Confederación podría hacer el estudio de conjunto de los ríos utilizando sus aguas en forma de obtener un aprovechamiento integral mediante la construcción de grandes embalses reguladores, y de los canales y tomas precisos para los aprovechamientos necesarios, pudiendo establecerse separada o conjuntamente su utilización, bien con destino a la producción de fuerza, bien al abastecimiento de poblaciones, bien al regadío, bien a la navegación, a la pesca o a otro aprovechamiento.

Compárese la utilidad máxima que así puede obtenerse, al derroche actual en que los primeros usuarios procuran utilizar los mejores tramos de río, haciendo caso omiso del resto e impidiendo que otros puedan utilizar los tramos libres, a causa de la dificultad económica de obtener a precio razonable el aprovechamiento de

que se trata, por no existir la necesaria compensación entre unos y otros tramos de río.

Para realizar estos fines, la Confederación contará con la aportación que por las diversas obras hidráulicas deben abonar con arreglo a las leyes los diversos usuarios, así como con el producto de la explotación de los diversos servicios y obras que tenga a su cargo y con el producto de la subvención del Estado.

Colocada la Confederación bajo la tutela del Estado, que ejercerá una inspección eficaz y nombrará el personal técnico directivo, la sindicación en proyecto ofrecerá garantías más sólidas que una sociedad económica que pudieran formar de propia voluntad los interesados, pues contará con las organizaciones técnicas del Estado, que le prestarán su concurso en los proyectos de las grandes obras y tendrá asimismo el aval de la nación, lo que le proporcionará un crédito prácticamente ilimitado. En cambio poseerá las ventajas de las sociedades particulares, pues tendrá una elasticidad de que carece la Administración pública, pudiendo acometer con solo la aprobación de esta entidad, las obras de importancia pequeña y media, cuyos proyectos hayan sido redactados por los respectivos ingenieros directores de las obras y aprobados por los Comités técnicos de la Confederación. Y todavía podrá ampliar su radio de acción, creando al igual de la Confederación del Ebro, «Comités de aplicación», que dedicarán su actividad al aprovechamiento directamente de la fuerza creada, o la utilización óptima de las aguas, destinadas al riego, o al abastecimiento de poblaciones, mediante la iniciación, creación y explotación de nuevas industrias, especialmente de aquellas que como la captación del nitrógeno del aire, suponen dificultades técnicas de importancia y requieren la inversión de grandes capitales o de aquellas otras como la repoblación forestal, de las cabeceras de las cuencas, cuya influencia en el régimen torrencial de los ríos, es tan manifiesta y su dificultad para la ejecución directa por pueblos o particulares, grande por no

ser sus rendimientos inmediatos. A grandes rasgos hemos expuesto lo que ha de ser la Confederación del Duero, de cuya actuación y finalidad podrá juzgarse con la del Ebro. Para la cuenca del Duero es fundamental, se crea, podrá captar inmensos venenos de riqueza y lo mismo las provincias de Castilla la Vieja, que las leonesas, comprendidas en dicha cuenca, han de obtener nuevas fuentes de riqueza que las proporcionarán inmensos beneficios.

Ahora bien, de que el espíritu que anime a los asociados a la obra, esté conpenetrado con su utilidad y conveniencia, o vagamente a ella a remolque, los resultados obtenidos serán distintos, pues una organización sin alma no puede tener nunca vida próspera, y eficaz. Y con este objeto, e iniciado por la División Hidráulica del Duero, se celebrará en el Teatro Principal un acto en el que se expondrá con más detalle los fines del nuevo organismo, que se trata de organizar, y que ha de resolver problemas de tanta importancia para la región del Duero, la prolongación del canal de Castilla, el pantano de la Cuerda del Pozo, la navegación fluvial hasta Zamora, y por lo que se refiere a la capital, la construcción del pantano de Piedra en el Arlanzón, que ha de regar dos mil hectáreas en las inmediaciones de Burgos, crear dos mil caballos de fuerza y resolver el abastecimiento de agua para una aglomeración de 350.000 habitantes prevista para la ciudad, dentro de cincuenta años, cuando haya transcurrido el tiempo necesario para el desarrollo del comercio y el establecimiento de nuevas industrias en esta zona, favorecida por el centro ferroviario que ahora se empieza a crear.

N. de la R.—El próximo domingo, como ya hemos anunciado, a las doce y media, en el Teatro Principal, explayarán este mismo tema en interesantes conferencias, el ingeniero de la División Hidráulica del Duero, señor García Antón y el señor Arango, autor del precedente artículo.

## En Zaragoza

### Interesantes declaraciones del ministro de Estado

#### Sobre el Tratado con Cuba y otros asuntos

Zaragoza.—El ministro de Estado señor Yanguas Messia, recibió el miércoles a los periodistas a las nueve de la noche, haciéndoles las siguientes manifestaciones:

«He recorrido el valle de Aragón por indicación expresa de S. M. el Rey y del Gobierno, a cuyo Valle tiene el Monarca tanto cariño y predilección como el general Primo de Rivera. He visitado la provincia de Lérida, donde por no haber estado el Presidente del Consejo, me encargó que me anunciara y he visitado varias de las más importantes localidades, en las que he recibido peticiones diversas. Entre ellas figuran especialmente algunas relacionadas con el ferrocarril Noguera Pallaresa, que afecta tanto allí como aquí el del Canfranc. Por encargo del ministro de Fomento se les ha pedido que constituyan la Comisión transpirenaica, para que pueda examinar la transformación que ese ferrocarril, como el del Canfranc, pueden dar a las regiones y comunicaciones con Francia. El conde de Guadalhorce pone al servicio de estas obras sus altísimos conocimientos y su experiencia de estas obras sus altísimos conocimientos organizadores. Yo seré coadyuvante, como ministro de Estado, en la parte internacional de estas empresas.

Acercado del Tratado comercial con Cuba que tanto afecta a esta región aragonesa, por sus producciones de remolacha y azúcar, ha dicho el ministro de Estado que «es materia que se halla aún en negociaciones previas, que afectan más bien a líneas generales del futuro Tratado, sin que todavía haya acuerdos tomados ni fórmulas concretas de inteligencia, sino un buen deseo recíproco de ambos Gobiernos de llegar a su conclusión, y un cambio inicial de puntos de vista para procurar el acercamiento en lo que se refiere al intercambio.»

«El Gobierno—ha añadido—concede la importancia y el respeto que merece la producción azucarera española, y está seguro de que los productores españoles reconocerán a su vez la transcendencia que para España tiene la conclusión de un Tratado con Cuba, por razones de índole

espiritual y también, dado el carácter comercial del Tratado, de naturaleza económica. No hay que olvidar que el comercio de exportación de España a Cuba importa más de cien millones de pesetas anuales, y en cambio el de Cuba a España no alcanza la quinta parte de esta cifra. Es natural, desde el punto de vista cubano, que su Gobierno procure intensificar su exportación a España, como lo es, desde el punto de vista español, que el Gobierno defienda en la medida razonable los intereses nacionales afectados.

El problema es aun más complejo, por ser solamente dos los productos cubanos de exportación: el azúcar y el tabaco. Claro está que la gran superproducción de azúcar que Cuba tiene y que alcanza a dos millones de toneladas, no podrá hallar una atención sensible de un mercado como el español, cuya producción y consumo oscila alrededor de 200.000 toneladas; pero no puede dejar de ser éste uno de los elementos que se tengan en cuenta al enfocar el Convenio.

De todas las maneras pueden estar seguros los remolacheros y azucareros de que ninguno de sus intereses vitales ha de ser quebrantado por el futuro Convenio con Cuba. Hallándose pendiente de negociaciones, no sería discreto, por mi parte, referirme al estado interno de las mismas, y juzgaré ustedes por lo mismo, natural el que desautorice versiones circuladas sobre términos de dichas negociaciones, pues ni el Presidente, que también se ocupa del asunto, ni yo hemos hecho declaración alguna de la que pueda colegirse fórmula concreta, en lo que se refiere a este Tratado, que confío rematar en términos de conciliación para los intereses uniformes de ambos países.»

Se ocupó luego el ministro de su estancia en Zaragoza y de su visita a la Residencia universitaria. El señor Yanguas realizará mañana diferentes visitas, y a las tres y cuarto de la tarde marchará, por la estación del Mediodía, con dirección a Madrid.

## TEATRO PRINCIPAL

### «LA DUQUESA COQUETA»

Se trata de una obra de Ventura de la Vega, refundida por Fogli (?) y que si en aquellos tiempos fué solaz de públicos, hoy resulta ingenua e infantil en algunos momentos, como lo serán el día de mañana las obras de Muñoz Seca; y conste que no pensamos que la obra de Ventura de la Vega sea igual a muchas de aquel autor, sino bastante superior a ellas. Pero el chiste retorcido a costa de un apellido, y otros de igual factura, solo hacen reír muy breve tiempo.

La señora Delgado Caro, realizó una acertada labor de su papel. El señor Mendez nos pareció un general muy joven.

La presentación de la obra como la de todas las puestas hasta ahora muy bien cuidada.

## TRIBUNALES

### SENTENCIA.

En el incidente sobre nulidad de actuaciones, procedentes del Juzgado de primera instancia de Torrelavega, por don Pedro Mesones Macho contra doña Robustiana Vecilla Santiago y su hijo don Mateo Francés Vecilla; se ha dictado sentencia por la Sala de lo Civil de esta Audiencia, confirmando la apelada, y declarando no haber lugar a la nulidad de actuaciones impugnadas, con imposición al demandante y apelante señor Mesones, de las costas de primera instancia.

—En la causa procedente del Juzgado de instrucción de Castrojeriz, seguida contra Marciano Miguel Villamar, se ha dictado sentencia, por esta Audiencia, condenándole como autor de un delito de hurto, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Sáiz de Carlos».

### Clinica Odontológica y Laboratorio Dental Frank de L. VIVAR IBEAS

Almirante Bonifaz, 11 duplicado  
HORAS DE CONSULTA: DE 9 A 2 Y DE 3 A 6

### CAJA DE AHORROS del Circulo Católico de Obreros de Burgos

FUNDADO EN 1909  
Imposiciones ordinarias, 3'50 por 100.  
Intereses que abona... Imposiciones a seis meses, 4 por 100.  
Imposiciones a un año, 4'50 por 100.  
Saldo de Imponentes el día 1.º de Julio, 6.017.890'01 pesetas  
Concepción, 28 :: Días laborables: De diez a una y de tres a siete

### Gran Tintorería, movida a vapor y fuerza eléctrica JOSÉ MASIP

Tintes sólidos y modernos sobre toda clase de tejidos, lana, seda o algodón, ceñidos a la muestra. Lutos en ocho horas. Limpieza en seco y bien perfeccionada. Se tiene toda clase de ropas de militar y sacerdote, así como también impermeables.  
Tienda despacho: Lain-Calvo, n.º 31.—Talleres: Calle Hospital Militar, n.º 5.—  
Teléfono 288  
PRONTITUD, ECONOMÍA Y ESMERO

### La Fiesta del Libro en el Penal :-

Ayer jueves, a las tres de la tarde se celebró en el salón de la escuela de la Prisión, la culta y edificante Fiesta del Libro español. Se cantó el himno oficial al libro, antes de comenzar el acto. Seguidamente y ante toda la población reclusa, empezaron los dos cursos, hablando el maestro señor Cañero, el capellán D. Manuel López y el administrador señor Sandoval.

Tres breve descanso pronunciaron conferencias literarias los oficiales señores Arés, Muñoz y Ruiz Jiménez.

Luego hablaron a sus compañeros los penados Casanueva, Martín y del Olmo, cerrando tan solemne acto el director señor Martín Nieto, que en electores palabras hizo un estudio acertado del Kempis, el Quijote y las obras de la insigne doctora de Avila.

Los oradores fueron ovacionados y terminó tan hermosa fiesta con la repetición del himno al libro, vivas a España, al Rey, y al libro español, con los acordes de la Marcha Real.

Fiesta cultural práctica que sirve de consuelo y de estímulo a los que por equivocación social en sus vidas están separados de la libertad.

Así se hace Patria y así se corrige al delincuente.

### Willys-Knight

Motor ideal. Viajar en un 6 cilindros, es soñar.

### Doctor LOPEZ GOMEZ

Especialista en garganta, nariz y oídos  
PASEO DEL ESPOLON, 40  
Consultas De doce a dos

### GELSO SICILIA Y SICILIA MEDICO MILITAR

Ex-alumno interno por oposición de la Clínica de enfermedades de los niños de la Facultad de Medicina de Valladolid  
HORAS: DE 11 A 1 Y DE 2 A 5  
Almirante Bonifaz 5 BURGOS

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Sáiz de Carlos».

### Sociedad Benéfica Burgalesa de la Habana

Hemos recibido la memoria anual de esta Sociedad, aprobada en Junta general de 30 de julio de 1926, y que corresponde al año 33 de su fundación.

En esta memoria se da cuenta de los socorros otorgados a las sociedades hermanas y asilos de beneficencia, de la marcha económica de la sociedad que no puede ser más próspera y de las relaciones cordiales con otras sociedades similares y colonias de burgaleses establecidos en varias naciones americanas.

En la junta general de 31 de julio de este año se nombró la nueva Junta directiva para 1926-27, que quedó constituida así:

Presidente de honor, Dámaso Gutiérrez Cano.  
Presidente efectivo, Fermín de la Fuente y Gallo.

Vice, Eustasio Fernández Gutiérrez.  
Tesorero, Felipe Gallo Alonso.  
Vice, Rufino Gómez Gómez.  
Secretario, Pedro Pereda.  
Vice, Jacinto Gallo.

Vocales, Fidel Lámbarri, Casimiro Crespo, Luis Verro, Julio García, Lino Gandía, Luis Fernández, Alejandro Martínez, Nicolás Alcázar, Alejandro Gordo, Gerardo Gallo, Aurelio Santidrián, Honorato Llano, Rogelio Cámara, Domingo Pérez, Lucio Gutiérrez, Benjamín Martínez, Ricardo Sainz, Constantino Gutiérrez, Eliseo Alonso Lorenzo Gómez.

Sincientemente felicitamos por sus labores a la simpática Sociedad Benéfica Burgalesa de la Habana.

### TALLER

de escultura, talla y decoración  
Eulogio Valladolid  
Progreso, núm 8.—BURGOS

### Sastrería de militar y paisano PABLO HURTADO

Premiado en Barcelona en 1907  
Especialidad en uniformes militares y civiles.—Las más altas novedades en géneros para prendas de etiqueta, gabanes, trajes y gabardinas.—Impermeables «Chililan» de paño sin goma.  
Precios sin competencia  
Martínez del Campo 1, entresuelo

### OCULISTA FERNANDEZ BRAVO

CONSULTA DE ONCE A DOS  
Espolón 88 enllo. (antigua Casa Correos)

Doctor Luis Valero Carreras  
Especialista en enfermedades del pecho  
Laureado por la Real Academia de Medicina  
Tuberculosis, Sueros, Vacunas, Rayos X  
Consulta: De 11 a 1 y de 2 a 5  
San Juan 48 y 50, 2.º. Teléfono 214

### FEDERACION BURGUESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATOLICOS

### CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS INTERES QUE ABONA:

Imposiciones a la vista. . . . . 3'50 por 100  
Imposiciones a un año. . . . . 4'50 por 100

Préstamos a Sindicatos Agrícolas: Ordinario. . . . . 5'00 por 100  
Cuenta corriente 5'50 por 100

Santander, 12. :-: Teléfono 7-4-0.

### Colegio-Internado de la Asunción

para Srtas. Normalistas, dirigido por las Srtas. de Bartolomé Barrio Gimeno, 21 y 23 (Las Doctrinas)  
Preparación completa para el Magisterio, Clases especiales de Francés, Mecanografía, Dibujo, Labores, etc., etc.  
Preparación de Solfeo y Piano, Canto, Armonía, etc., para el Conservatorio  
Clases de primera enseñanza graduada.  
Se admiten Internas, medlopensionistas y externas  
Clases y habitaciones amplias y bien ventiladas.  
Higiene exquisita y buen confort.  
La preparación de Ingreso y asignaturas del Magisterio, comienzan el 20 de Julio y terminan el 15 de Junio  
Precios módicos y profesorado especializado

# Belorado

**EL MAESTRO HA MUERTO.** — INMENSAS MANIFESTACIONES DE DUELO.—LOS NIÑOS ANTE LA TUMBA.—DESCANSE EN PAZ EL GRAN AMIGO DE TODOS.

Anoche... Llegamos a Belorado. El cielo parecía cubrirse de densos nubarrones. Tristeza se respiraba por todas partes. El tañido lúgubre de las campanas de la Iglesia de San Pedro resonaba en nuestros oídos. En todos los sitios se escuchaba la misma expresión: «El maestro ha muerto». Para unos don José, para los que le tratábamos íntimamente, Pepe, y para todos, ricos y pobres, altos y bajos, el amigo. Sí, ha muerto y parece imposible. Su vida se ha extinguido en plena juventud, y sin él se han quedado su esposa, sus hijos, su padre, los niños de su escuela y cuantos le queríamos como a un hermano. «El maestro ha muerto». Para nosotros, no; en nosotros vivirá su recuerdo siempre: el nombre de don José Martínez Busto jamás se borrará de nuestro corazón. Y tampoco se borrará del corazón de sus numerosos alumnos.

Hoy el entierro del llorado compañero, del amigo del alma, ha constituido una inmensa manifestación de duelo. Belorado todo le ha acompañado a su último retiro.

Delante iban los niños y niñas de las escuelas. Después el pueblo entero. El ataúd es llevado en hombros por cuatro maestros en representación de todos los del partido, alternando con los familiares, y las cintas por don Vicente Rivera y don Eugenio Miñón, farmacéuticos; don Miguel Iniguez, médico; don Pablo Yarrá del Registro de la Propiedad; don Miguel Iraola, secretario del Juzgado municipal, y don Antonio Gutiérrez, industrial. El duelo ha estado formado por las autoridades, una comisión de maestros y la familia. La Confederación Nacional de Maestros y la Asociación Nacional del Magisterio primario han tenido su representación.

El momento de dar sepultura cristiana a don José ha resultado de una emoción intensa. Nuestra pluma se siente incapaz de describirlo como es debido. Los niños rodeaban su sepultura. Allí juntos los sacerdotes. Y los compañeros y compañeras, algunas de éstas venidas de las entrañas de la misa tierra. Y los amigos. Y el pueblo. Al ser colocado el cuerpo del maestro dentro de su ataúd, en la fosa, las lágrimas brotaron de muchos ojos de mujeres... Los niños, esas tiernas criaturitas que asistían a su escuela a recibir el grandioso manjar de la educación, cogieron puñados de tierra, los besaron y los dejaron caer sobre la caja resonando como una canción de amor... Entonces también las lágrimas surgieron de nuestros ojos... Y aún escribimos bajo la impresión de esa escena tan sencilla, tan grande y tan triste. ¡Oh, los niños!... Por algo pronunció Jesucristo su célebre frase de «dejad que los niños se acerquen a mí.»

En la Iglesia, en el funeral y misa, también ha estado congado todo el pueblo. Las notas lúgubres del órgano, los salmos y cánticos religiosos, resonaban en el templo como una plegaria de todos... Descanse en paz don José Martínez Busto, el maestro, el hermano, el gran amigo... ¡Descanse en paz!

C. MARTINEZ PAGE,  
Director de «El Ideal del Magisterio».  
Belorado, 6 octubre 1928.

# Hoy en el Coliseo Castilla

**AMOR DE ESQUIMAL**

La película que hoy pone en la pantalla la empresa del «Coliseo» es de lo más emocionante y ha de ser muy del agrado del público por tratarse de una región desconocida para la mayor parte de los espectadores, así como son también desconocidos los usos y costumbres de los moradores de aquellos países.

Una de las más bellas vistas, entre las muchas que durante el curso de la proyección en la pantalla se presentan en la despedida del «Astro de la vida», cuando el verano toca a su fin y el mar va poco a poco convirtiéndose en un témpano de hielo alejándose más de la costa.

El sol describe en el horizonte una curva cada vez más débil y al terminar el último crepúsculo y antes de comenzar la terrible noche polar, de varios meses de duración, verifican los esquimales la ceremonia de despedir al Sol.

Esta es una escena, mejor dicho, una serie de escenas que a los que no conocemos aquel paisaje y costumbres de los habitantes comueven por lo bellas, viéndose la mano poderosa del Dios Creador.

Mas tarde, cuando las primeras nieves visitan aquellas inhospitalarias tierras, es de ver los rastros de los liebres árticas, y a los esquimales que se preparan para darlas caza. Esta es otra de las muestras de la Providencia divina que previendo las necesidades de los seres humanos, pone al alcance de sus manos el alimento que durante algún tiempo pueda sostenerles en la vida.

La operación de la caza también es muy bonita, y en ella utilizan cepos, flechas y otros medios a cual más extraños.

Las terribles tormentas de nieve y hielo se aproximan y sorprenden a los esquimales en plena estepa, (a esta tempestad llaman la «Muerte Blanca»). En medio de aquel cegador torbellino que hiela los miembros y ciega los ojos, va aquella familia guiada por sus perros buscando su cabaña.

Paisajes bellos de hielos y nieves, cabañas construídas de témpanos grandes de hielo, materia prima tan abundante en aquellos países, se contempla en esta película, que el sábado puede el público admirar.

Será interminable describir todas las bellezas de esta cinta, una de las más emocionantes que han pasado por la pantalla del Coliseo Castilla y por eso hacemos punto final, esperando que sea un éxito su presentación, no dudando ha de repetirse.

**Motores Diesel**  
semi diesel, de gas pobre, gasolina, etc.  
Los tiene en existencia en sus almacenes de Burgos, el

**GENTRO DE REPRESENTACIONES**  
VITORIA, 14, BAJO  
Más de cuarenta motores de la renombrada marca

**OTTO DEUTZ**  
funcionando en Burgos y provincia es la mejor referencia que puede suministrarse  
**Entrega y montaje inmediatos**

**BICICLETAS**  
Automoto - Peugeot - B. S. A.  
Las tres insuperables marcas  
**AL CONTADO - A PLAZOS**  
**AGENCIA EXCLUSIVA:**  
**J. TINAO - PRIM, 24**

# De Telégrafos

**AVISO AL PUBLICO.**

El despacho para la recepción de telegramas y giros estará abierto hasta las 18 del domingo 10 del corriente, en el local que actualmente ocupa la Central, en la calle de San Lorenzo.

Desde esa hora de las 18, el citado local de la calle de San Lorenzo quedará definitivamente cerrado, debiendo el público depositar sus telegramas y giros en el que, en el hall del Palacio de Comunicaciones se halla habilitado para tal objeto.

# Sección Administrativa de 1.ª Enseñanza de Burgos

**CIRCULAR.**

Estando dispuesto que el año económico, comience como en otras épocas el 1.º de enero próximo coincidiendo con el año actual, se advierte a todos los maestros y maestras propietarios, interinos, sustitutos o suplentes, etc., de esta provincia, la obligación en que se hallan de remitir a esta Sección por duplicado y dentro necesariamente del presente mes el presupuesto tanto de la Escuela diurna como de la clase de adultos, más dos inventarios para el año 1927, por la cantidad anual que les corresponden para cubrir destinado a la adquisición de material de enseñanza y demás asignaciones de la Escuela y clases de adultos, en la forma prevenida, advirtiéndole que en virtud del número 5.º del Real decreto de 1.ª de junio de 1926 (Gaceta del 2) se descomtará, tanto en diurna como en adultos el 1,30 por 100 para pagos al Estado, en vez del 1,20 por 100 que se hacía antes; por lo que el líquido a percibir será menor, cuyo servicio en carezca dentro del plazo arriba marcado.

Los señores Alcaldes darán cuenta, bajo su responsabilidad, a los maestros todos de sus respectivas jurisdicciones de esta Circular a los efectos oportunos.

**GARAGES**  
Se arriendan en la calle de San Lullán 10 Servicio de lavaderos, teléfono, retrete y luz eléctrica.

**Zacarías Burgos López**  
Corredor de Comercio colegiado y Administrador de fincas  
OFRECE SUS SERVICIOS  
Plaza del Duque de la Victoria, 19, planta baja. Teléfono 106. BURGOS

**LARA**  
Muebles de lujo y económicos  
Camas de todos los estilos  
Isla, 15 y 15.—Burgos

**JULIO MONTES**  
Fotógrafo de la Real Casa  
San Juan, 65, entresuelo. Teléfono 411  
Esta casa solo hace los trabajos fuera del establecimiento previo aviso

**Calzados PACO**  
Fábrica de calzado con piso de goma; al por mayor y al detalle. Precios increíbles.  
SANTA AGUEDA, 40

# Teatro Principal

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIA Y DRAMA DE  
**Delgado Caro - Martínez de Tovar**  
Primera actriz: Julia Delgado Caro  
Primer actor y director Luis Martínez de Tovar  
Mañana sábado, a las seis y media (8.ª de abon) y a las diez (popular), estreno de la grandiosa comedia dramática en tres actos y en prosa, y un prólogo en verso, de Luis Kraussel, titulada

**EL UNICO**

# A los enfermos de los ojos

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores que el reputado oculista americano doctor Ricardo Catalá, establecido en Valencia, calle de Alfredo Calderón, 13, que en su última visita a esta capital curó muchos enfermos, conocido en todas partes por sus curas obtenidas, cuyos plácemes y elogios han sido insertados en la prensa valenciana, de paso por esta capital, y obligado para recibir a su numerosa clientela, y con el fin de poder operar a todos los enfermos que lo necesitan, dará ocho días de consultas en el Hotel Norte y Londres, en Burgos.

LÁVESE CON EL PODEROSO ANTISÉPTICO  
**JABON ZOTAL**

# Suscripción

para socorrer a Trinidad Rey, madre del niño Francisco Ortega Rey, que falleció ahogado en Suances, el día 6 del pasado.  
Lon niños Fernando y Luisa Salazar, 4 pesetas.

# Informaciones del Extranjero

**LAS RELACIONES DE LOS SOVIETS CON SUS VECINOS**

París. — El Embajador de los Soviets en esta capital, señor Rakowsky, ha declarado a un redactor de la Agencia Havas que la impresión producida en Europa por el Tratado de neutralidad firmado recientemente por Lituania con la República de los Soviets ha sido provocada artificialmente para crear un ambiente desfavorable a Rusia. Los rumores que han circulado sobre el contenido de este Tratado carecen, a su juicio, de fundamento, por cuanto el mencionado documento no está en oposición, en modo alguno, con el Tratado que se firmó en Riga en 1921, para regular las relaciones entre la República de los Soviets y Polonia.

«La República de los Soviets» agregó el señor Krassin — quiere vivir en paz y buena inteligencia con todos los vecinos, incluso con Polonia, con la que le unen grandes intereses económicos y políticos. Confiamos en que se llegará con Polonia a un Tratado que dará garantías recíprocas para las relaciones económicas entre ese país y la República soviética.»

El señor Krassin terminó diciendo: «Polonia tiene deseos de celebrar con Rusia un Tratado colectivo, en el que tomarían parte Polonia y los Estados balcánicos, por un lado, y Rusia por otro; por

**A las señoras**  
Milagros de la Torre, anuncia a su distinguida cliente a que ha pues o a la venta los últimos modelos de sombreros para señora y niños.  
**SOMBRERERIA, 4, 5.º - TELEFONO, 718**

**Velas litúrgicas para el culto**  
— HIJO DE —  
**QUINTIN RUIZ DE GAUNA**  
VITORIA

**CHOCOLATES**  
DE VENTA EN BURGOS:  
San Pablo, número 24 (Almacén)  
y  
San Juan, 63 («La Proveedora»)

**LAS BICICLETAS**  
Thomann-Diamant Dal  
son las más perfectas, sólidas y elegantes por estar construídas con aceros de alta calidad

**Ventas al contado y a plazos**  
Enorme existencia en toda clase de accesorios a precios reducidísimos por ser norma de esta casa vender barato y sin reclamos.  
CONSULTAR PRECIOS A GOMEZ  
Lain-Calvo, número 20

# Gobierno Civil

Suscripción para erigir en Madrid un monumento al insigne Miguel de Cervantes.

Iniciada la misma por este Gobierno civil, han donado hasta la fecha cantidades para tal fin, los señores siguientes:

Plas.	A
Excmo. Sr. D. José María Prieto Ureña, gobernador civil.	25
Ilmo. Sr. D. Jaime Viladrich, obispo.	25
D. Eloy García de Quevedo.	25
D. José de la Torre, presidente de la Diputación.	25
D. Luciano Huidobro.	25
D. Francisco Estévez.	25
Ilmo. Sr. D. Fermín Garbayo, presidente de la Audiencia.	10
D. José María de la Puente.	10
D. César Torres.	10
D. Perfecto Ruiz.	25
D. Julio Saldaña.	10
D. Simón J. Seisdedos.	5
D. Tomás Alonso de Armijo.	25
D.ª Julia Alegría.	8
Sr. Director del Banco de Burgos.	10
D. Francisco Fernández Villa.	25
D. José Fournier.	25
Sr. Director del Banco Mercantil.	10
Idem id. del de Bilbao.	10
Ilmo. Sr. Fiscal de la Audiencia	10
Sr. Decano del Colegio Notarial	25
Sr. Presidente de la Cámara de la Propiedad.	25
Sr. Presidente de la Asociación provincial de Ganaderos.	10
Ayuntamiento del Valle de Valdelucio y pueblo.	50
Total.	453

Se admiten donativos para la indicada suscripción en los sitios siguientes: Fábrica de don Perfecto Ruiz Dornosoro; Oficinas del Gobierno civil; Salón de Recreo; Inspección de Primaria Enseñanza (San Juan, 44), y de don Eustasio Rodríguez.

**MULTAS.**  
Ha hecho efectiva la multa de 125 pesetas impuesta a don Bernabé Gómez Gil, vecino de Lozares, por falta de respeto al presidente y Junta Vecinal de aquel pueblo.

# LA MODERNA

**MONEDA, 22.—Tlfno, 546**  
Máquinas de escribir

PESETAS	
Underwood nueva modelo 5	1.360
Idem id. id., 3-14	1.508
Idem id. id. viaje	595
Underwood seminueva oficina	875
Idem ocasión id.,	400
Idem id. viaje,	425
Remington oficina,	450
Royal modelo 5,	525
Corona seminueva último modelo	525
Corona ocasión	325
S. Premier-10,	450
Yost-20 seminueva,	450
Noiselles silenciosa,	350
Erika seminueva,	325
S. Premier ciega,	100
Adrema para hacer direcciones	600
Máquinas d'ensumar, de calcular de hacer cheques, muebles americanos e noble y acero.	
Clasificación moderna de oficinas por el sistema americano.	
Accesorios para estas máquinas, Cintas y papel carbón.	
Clases de Mecanografía a 10 pesetas mensuales.	

**GONZALO DE SEBASTIAN**

# CONSTRUCCIONES

**LUIS OLASAGASTI (S. A.)**  
Construcción general - Obras de hormigón armado - asfaltados - Trabajos de albañilería, enfrenamientos y reparaciones

**OFICINAS**  
BURGOS: Sanz Pastor, 12  
SAN SEBASTIAN: San Marcial, 50  
Presupuestos y consultas técnicas gratuitas

# RELOJERIA DE

**Victorino Gredilla**  
PALOMA, 56  
Frente a la Catedral Burgos  
Relojes de bolsillo y pulsera: Omega Longines y demás marcas acreditadas  
Relojes de pared: en todas formas  
Relojes despertadores: en todas formas  
Precios muy módicos en todos los géneros.  
Composturas generalizadas en todas clases de relojes. Casa dedicada exclusivamente a este arte.

# Salòn Parisiana

Mañana sábado a las 7 y a las diez de la noche, una gran obra de la pantalla  
**PEPE EL GRANDE**  
Magnífica visión de la historia de Rusia cuando la formidable batalla de Poltava en la cual el emperador sueco es a María Rabe, cantada de un regimiento que luego ocupó el centro del Imperio ruso y de Europa con el nombre de Catalá de Rusia.  
Emil Jennings (Neron en el Qu) Wadis encarna con absoluta propiedad la figura del Emperador.  
Precios o dineros: **BUTACA, 0,60**  
El sábado acontecimiento **LA MADRE DE TODOS.**

# Coliseo Castilla

Mañana sábado, a las siete de la tarde y diez de la noche, monumental programa cine con el estreno de la interesantísima película detectivesca, titulada:

**LAZOS QUE UNEN**

No dejen de ver a, es una de las mejores en su género, que sostiene el público en constante emoción.  
El domingo, **Amor y toque de clarines.** Presentada por la hermosa artista americana, primer premio de concurso de belleza en Nueva York, Lillian Harvey

Próximamente se estrenarán películas de gran fama mundial: «Don Q. hijo del tío», «Buda profeta de Asia», «Los naufragos del aire», «El beso de la Victoria», y «Maciste en los infiernos» y la producción española de gran resonancia: «Carita ue tira el Monie».

# ¿Cuál es la causa de la sarna?

El contagio producido por un pequeño parásito que se introduce en la piel y cava en ella pequeñas galerías. La irritación producida sobre la piel por dicho parásito, da lugar a inflamaciones y fuerte picor que atormentan sobre todo por las noches. Al rascarse a menudo se originan heridas en la piel que degeneran fácilmente en ulceraciones rebeldes. Para combatir eficazmente la sarna, convendrá friccionarse todos los sitios donde asienta el picor, con

**Mitigal Bayer**  
Este producto mata los parásitos de la sarna, así como también los de otras varias enfermedades de la piel. El Mitigal Bayer ha dado muy buenos resultados en el tratamiento de la sarna, teniendo además la ventaja de ser completamente inofensivo, no da lugar a irritaciones u otras acciones secundarias y no mancha ni estropea la ropa.



### A nuestros lectores

Por una avería en la fábrica de electricidad, que nos ha privado durante gran parte de la tarde de energía eléctrica, paralizando nuestras máquinas de componer, nos hemos visto obligados a sacar el periódico con una mínima parte de la información telefónica acostumbrada.

Esperamos que nuestros lectores sabrán dispensarnos esta deficiencia, que no ha estado en nuestra mano remediar.

#### Clinic Urraca

Enfermedades y operaciones de los ojos  
**MIGUEL PEREZ-LUCAS**  
 Oculista del Hospital de Barrantes  
 ex-profesor de la Facultad de Medicina de Salamanca  
 CONSULTA DE ONCE A DOS  
 Gratis a los pobres  
**Lain-Calvo, 18, 1.º**

#### Suelos

Para ilustrar nada mejor que Cera-Keros, Cereria Viuda de Diaz Güemes, Paloma, número 10, teléfono número 508.

#### PLANTAS

para salón y adorno, variadísimo surtido a precios muy reducidos.  
 Avenida de la Isla, 9, PHOTO CLUB

#### CHICO

Se necesita para el comercio de ultramarinos, Paloma 44 y 46.

**VENTA DE FINCAS RUSTICAS**  
 Se venden juntas o separadas en término de esta ciudad.  
 Informes, Manuel Ruera del Río, Duque de la Victoria, 3 y 4 (Agencia de Negocios).

#### SE ARRIENDA

local espacioso, propio para industria, en la calle de la Puebla, núm. 19.

**CASA EN VENTA EN ESTA CIUDAD**  
 En pública subasta que se celebrará el día 17 del actual a las once de la mañana, se vende la casa sita en la calle de Santa Agueda, núm. 40, con su jardín unido a ella.  
 Tipo y condiciones, agencia de Negocios de Manuel Ruera del Río, Duque de la Victoria, 3 y 4.

#### SE ALQUILAN

amplios locales propios para establecer una industria o para garages. Informará don Rafael Dorao, Avellanos, 7 pral.

#### LOCAL

Se arrienda apropiado para automovil pequeño. Informarán en el almacén de maderas de Gerardo Ayuso.

#### FINCAS RUSTICAS

Se dan en traspaso 63 fanegas de heredad en Burgos, en 12 fincas, por no poderlas atender su dueño. Vendo aperos de labranza, entre otros un arado para profundizar medio metro con solo una pareja; alquilo vivienda propia para labrador al que tome el traspaso. Razón: Pedro Pérez, calle del Emperador, 27.

## Información de Madrid

### EL PRESIDENTE EN MADRID. UN CONSEJILLO.

Madrid.—A las nueve y media, en el correo de Badajoz, llegó esta mañana el general Primo de Rivera, con el director general de Abastos, señor Baamonde, y su ayudante comandante Monís. Esperaban en la estación todos los ministros y autoridades civiles y militares.

Inmediatamente el jefe del Gobierno se dirigió al ministerio de la Guerra, donde citó a todos los ministros. A las diez menos cuarto quedaron reunidos en el Palacio de Buenavista. La reunión terminó a las once y media, reduciéndose según manifestaron algunos consejeros a un cambio de impresiones. No se facilitó referencia alguna de lo tratado.

### POR LOS MINISTERIOS.

Madrid.—El jefe del Gobierno recibió a don José Núñez del Prado, secretario general del Gobierno de Guinea y al vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional señor Castedo.

El ministro de la Guerra recibió al infante don Fernando.

### MUTILADOS E INVALIDOS.

Madrid.—En el ministerio de la Guerra se ha facilitado una nota que dice:

El sábado 2 de octubre se reunió la Junta de socorros al mutilado de guerra y a los inutilizados al servicio del Estado.

Asistió el ministro de la Guerra y se acordó pedir informes a las Capitanías generales y a las autoridades civiles, que en su caso procedan.

Cuando se conozcan los datos necesarios, se procederá urgentemente a determinar las pensiones según las circunstancias individuales y las cantidades que perciban por otros conceptos.

Actualmente se dispone de cuarenta mil pesetas para la concesión de estas pensiones. La Junta estudiará la manera de aumentar los beneficios de los pensionados.

### LA SUBASTA DEL ZAMORA-ORENSE.

Zamora.—La Comisión que se halla en Madrid gestionando el ferrocarril Zamora-Orense, ha telegrafiado hoy a esta ciudad anunciando que en el próximo Consejo de ministros que se celebre, el de Fomento llevará las bases de la subasta para la construcción de los trozos de Zamora a Puebla y Coruña a Santiago, lo que se anunciará inmediatamente en la «Gaceta».

La noticia ha producido enorme júbilo.

### LA LEALTAD DEL EJERCITO

Madrid.—En el Gabinete de Censura, han facilitado la siguiente nota:

En las garniciones de Salamanca, Zamora, Palencia, Mérida, Badajoz y Ciudad Real y durante la visita que he hecho a estos puntos durante la primera decena de este mes, he podido comprobar la disciplina y acrisolada lealtad al Rey y a su Gobierno de las fuerzas que integran las garniciones a que me refiero.

No hablo del aspecto técnico, porque eso pertenece al ministerio de la Guerra, ni puede apreciarse debidamente en una visita de unos minutos.

Pero no hay duda que el ejército contempla sereno y patriótico el retorno a la vida civil.

### LA CORRIDA DE LA PRENSA

Madrid.—Se ha suspendido la corrida de la Prensa, cuando estaban ya en el palco los Reyes, por el enorme aguacero que ha caído sobre Madrid.

### Heridas Quemaduras...

Con Cica-séptico Liras desaparecen heridas, quemaduras, grietas de los pechos, dicerias, rozaduras y sabañones ulcerados. Calma dolores y no se pega el vendaje a las heridas.

**Con los Lithinés del D.º Gustin**  
 se obtiene un agua mineral económica, alcalina, litinada, deliciosa al paladar, contra las enfermedades de los Riñones, Hígado, Vejiga y Estómago.  
 DEPOSITARIOS:  
 Establecimientos Dalma Olivares, S. L.  
 Paseo de la Industria, 14 - Barcelona

### Marrodán y Rezola

Sucesores de Salustiano Marrodán  
 LOGROÑO

**Esta casa fabrica las mejores prensas y material para la elaboración de vino**  
 Pidase catálogo gratis

**D. E. MARTIN RENEDO**  
 Especialidad: Aparato digestivo  
 CONSULTA DE ONCE A DOS  
 Almirante Bonifaz, 11, dpdo. 1.º, lfnco.

## Sección financiera

Valores del Estado	Día 7	Día 8
<b>Interior 4 %</b>		
Serie F. de 50.000	67 20	67 10
— A. de 500	67 20	67 25
<b>Exterior 4 %</b>		
Serie F. de 24.000	81 00	80 25
— A. de 1.000	81 20	81 50
<b>Amortizable 4 %</b>		
Serie E. de 25.000		
— A. de 500	89 00	89 00
<b>Amortizable 5 % viejo</b>		
Serie F. de 50.000	91 75	91 75
— A. de 500	91 95	91 95
<b>Amortizable 5 % 1917</b>		
Serie F. de 50.000		
— A. de 500	91 75	91 75
<b>Tesoros 5 %</b>		
A tres años	101 20	101 20
<b>Valores especiales</b>		
Cédulas Hipotecarias:		
4 por 100	89 80	89 25
Id. 5 por 100	97 60	97 55
Id. 6 por 100	107 35	107 65
Marruecos 5 por 100	79 85	79 50
<b>Acciones</b>		
Banco de España	626 00	622 00
Hipotecario	>	>
Hispano Americano	>	>
Río de la Plata	50 00	>
Central	>	>
Español de Crédito	>	>
Arrendataria de Tabacos	194 00	194 00
Explosivos	551 00	560 00
Azucareras preferentes	94 25	95 00
— ordinarias	55 00	>
Altos Hornos	54 25	>
Duro Felguera	424 50	494 50
Madrid-Zaragoza-Alicante	460 00	460 80
Norte de España	>	>
<b>Obligaciones</b>		
Norte de España: 1.ª serie	>	69 00
— 2.ª	>	>
— 3.ª	>	>
— 4.ª	>	>
— 5.ª	>	>
6 por 100	>	>
Valencia 5 1/2 por 100	>	>
Alicante 5 por 100 F.	>	>
— 5 1/2 por 100 H.	>	>
Madrid-Aragón	>	>
Río Tinto 6 por 100	>	>
Peñarroya 6 por 100	>	>
C.ª Trassatlántica 6 por 100	>	>
Gas Madrid	>	>
<b>Cambio internacional</b>		
Francos	19 20	19 20
Libras esterlinas	52 58	52 50
Francos suizos	128 66	128 00
— belgas	18 50	18 80
Liras	25 45	26 10
Dólares	6 65	6 70
Marcos	1 87	1 80 00
<b>BOLSA DE BILBAO</b>		
Banco de Bilbao	>	1660
— de Vizcaya	1050	1050
Agrícola Comercial	>	>
Naviera Sota-Aznar	>	>
— Nervión	>	>
— Unión	>	>
— Bilbao	>	>
— Mundaca	>	>
Hidroeléctrica-Ibérica	>	>
Papelera Española	104 00	>
Resinera Española	160 00	160 00

**La ganadería mejora**  
 Los veterinarios y ganaderos observadores lo afirman, al ver desarrollo y engorde en ganado joven, con pelo lustroso, redondez de sus formas y presentación arrogante, teniendo seguridad que es debida al uso del «Engorde Castellano Liras», que proporciona gran apetito. Efectos notables en cerdos, vacuno mular y lanar, poniendo doble las gallinas. En Farmacias y Droguerías.

## Noticias

### DE ENSEÑANZA

Han sido nombrados maestros interinos de Belorado, don Antonio Gutiérrez Rodríguez, y de Villamartin de Sotoscueva, don Amable González Méndez.

Las misas que se celebren mañana día 9, en el altar de la Virgen del Carmen de los PP. Carmelitas, a las ocho y media y nueve de la mañana, serán aplicadas en sufragio del alma del señor don Emilio López Maté, (q. e. p. d.) que falleció en igual fecha del año 1922.  
 La familia agradecerá a sus amigos tades la encomienden a Dios en sus oraciones.

En la noche del 6 del corriente penetraron unos ladrones en la tienda de comestibles que en Miranda de Ebro posee don Ricardo Martínez llevándose unas 300 pesetas que había en una caja registradora.  
 Ignóranse quienes sean los autores del hecho.

Anteanoche se declaró un incendio en Bañuelos del Rudrón, quedando reducidos a cenizas cinco edificios, propiedad de Eleuterio y Baldoero Bañuelos y Juliana de la Iglesia, quemándose los muebles y granos.  
 Las pérdidas pasan de 25.000 pesetas, creyéndose casual el incendio.

El niño Angel Ibáñez, de 7 años, ha sido atropellado por un carruaje en el Arco de Santa María y Carmen Franco y Daniel Gómez, nan sido arrollados por ciclistas.  
 A todos se les apreciaron en la Casa de Socorro diversas contusiones de carácter leve.

La señora directora de la Normal de Maestras, ha tenido hoy la atención de dedicarnos con un saludo, unos recordatorios del gran pedagogo burgalés D. Andrés Manjón, que muy de veras agradecemos.

La Alcaldía ha impuesto a un industrial la multa de 50 pesetas, por desacato a la autoridad.

La llegada de la formidable «Revista de Oro», es siempre un acontecimiento para la venta. Apresúrese a adquirir la de este mes, llegada hoy, que entre otros originales de interés, trae una extensa información ilustrada sobre el templo de la Sagrada Familia, otra sobre la radio-fotografía, también ilustrada.

Un precioso original con dibujos, titulado «La primera balada de Chopin», «Como se iba a América hace 100 años», novelas, páginas para niños y otras muchas cosas. Véala en Casa Ontañón, donde también se ha recibido la comedia «La raza», de Linares Rivas, 50 céntimos, y «Ha entrado una mujer», de Suárez de Deza, por el mismo precio.

Los médicos recetan y usan ellos mismos UROSOLVINA, como disolvente del ácido úrico y antiséptico urinario.

### Cervecería-Bar "Club"

Expendemos el **ve mouth CINZANO** por que es el mejor.

Un granulado **agradabilísimo** que los niños toman con **placer** y es **hace fuertes** y sanos es **LAC FOFITINA**.

### Joyería de Moda

Siempre cuenta con las últimas novedades en artículos para regalos de boda.  
**PLAZA MAY R 85, TELEFONO 422**

### El nacimiento de Juan de Hijo de Julián

Marín se ha trasladado a la calle de San Cosme, números 8 y 7, (junto a la Plaza de Vega)

### Fotografía "Espiga"

**BODAS.** Retratos artísticos, niños y carnets  
**Moneda, 18**

Vístase usted donde **ELVIRA**, (poveda des y e onomía. Liana de Afuera, núm. 8 Burgos.

### Fernández Villa Hermanos

**BANQUEROS**

### Sanz Pastor, 14 y 16. -Burgos

Compra y venta de valores — Pago de cupones.

Ciuro, cambio y descuentos.  
 Cuotas corrientes e imposiciones de AHORR, abonand inieres: s del d a s y medio al cuatro y medio por ciento, según los plazos.

**No alimenta lo que se come sino lo que se digiere**  
 No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con uno **DIGESTÓNICO**  
 Venta en farmacias

# Real Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

## Secciones que comprende

### Sección de Crédito

**Caja Central de Ahorros y Préstamos**  
 Imposiciones a la vista al 3'50 por 100 anual.  
 Imposiciones a un año al 4'50 por 100 anual.  
 Préstamos a Sindicatos Agrícolas al 5'50 por 100 anual.  
 Oficinas: Santander 10, 12 y 14.—Teléfono 7-4-0

### Sección de Publicidad

**"El Castellano"**  
 Diario de la tarde de información general, teléfono 1-5-2.

### Sección de Imprenta

Confeción de toda clase de trabajos tipográficos, revistas, etc. etc.  
 Santander 10, 12 y 14.—Teléfono 1-5-2

### Sección de Comercio

**Almacén de Coloniales**  
 Ventas al por mayor y menor.  
 San Pablo 26, teléfono 2-9-4

**La Proveedora**  
 Ultramarinos de todas clases.  
 San Juan 63, teléfono, 3-4

**Fábrica de Legías**  
 Marca "La Mejor"  
 Tinte 3, teléfono, 2-9-4

**Sección de compras y ventas en común**  
 Abonos, semillas, maquinaria agrícola, etc.

## GRAN COLEGIO CERVANTES

San Juan, 63 :: BURGOS

Fundado en el año 1895

Bachillerato por cursos y abreviado en tres años. Comercio, Idiomas. Mecanografía. Taquigrafía. Música.

Clases especiales para aquellos alumnos que deseen terminar antes de la reforma de los estudios de Bachillerato, tan acertadamente proyectada por el Gobierno de S. M.; a todos alcanzará y será muy perjudicial para aquellos que no han sido buenos estudiantes.

El mayor timbre de gloria de este Colegio y la más sólida garantía para los padres, es que desde su fundación ha visto aparecer y desaparecer en esta ciudad muchas Academias y Colegios de importancia, continuando él su labor docente con éxitos cada vez más brillantes. ¿Hay prueba más convincente?

INFÓRMESE ANTES DE MATRICULAR A SUS HIJOS  
CLASES: 1.º DE OCTUBRE



FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.

CAJAS DE CARTON EN GRAN ESCALA  
RUFINO S. GONZALO

Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—BURGOS.

## Lloyd-Norte Alemán-Bremen

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España y Sud América. Directamente para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, salidas de Villagarcía y Vigo los rápidos vapores correos alemanes de gran porta.

15 de septiembre, vapor «Werra» Pesetas 590'10  
29 de septiembre, vapor «Sierra Morena», Pesetas 635'10  
14 de octubre, vapor «Koenig», Pesetas 570'10  
27 de octubre, vapor «Sierra Ventana», Pesetas 615'10  
11 de noviembre, vapor «Madrid», Pesetas 590'10  
24 de noviembre, vapor «Sierra Córdoba», Pesetas 635'10  
9 de diciembre, vapor «Werra», Pesetas 590'10  
22 de diciembre, vapor «Sierra Morena», Pesetas 635'10.

Los vapores tipo «Sierra» admiten pasajeros de primera y tercera clase, los demás vapores clase intermedia y tercera.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón de comedor, comedor y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros hábiles.

Las más recientes informas al agente general de la Compañía en España.

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: García Olloqui, 2.—Villagarcía: Marina, 14

## Gran destilería de alcoholes vino, de fábrica de licores y anisados de

Francisco Díaz y Compañía

Sucesores de J. Díaz y C.ª, Carlifena (Zaragoza)

Especialidades de la casa: Anisete Díaz - Cognaz - Cafeona - Aguardientes anisados puro vino

Único y exclusivo representante en Burgos y su provincia:

Miguel Pérez Urdániz.—Calera núm. 5, 1.º



Amigo DÉBIL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que aprobó y recomendó a las personas débiles. Compré hoy mismo.

NUTRE RAPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO

Se vende papel para envolver

## BANCO MERCANTIL

Capital. . . . . Ptas 15.000.000  
Reservas. . . . . " 11.350.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS:

Año 1921.	15 por ciento
» 1922.	17 » »
» 1923.	18 » »
» 1924.	18 » »
» 1925.	18 » »

Última cotización de sus acciones, 289 por ciento. El Banco Mercantil HACE MÁS DE VEINTE AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores.

CASA CENTRAL: SANTANDER

SUCURSALES: Alar del Rey, Astillero, Astorga, BURGOS, Cabezón de la Sal, Ciudad Rodrigo, Fromista, Gujuelo, La Bañeza, Laredo, León, Llanes, Ponferrada, Potes, Ramales, Reinosa, Sahagún, Salamanca, Santaña, Torrelavega.

BURGOS: Espolón 16, Teléfono 691

Banca Cambio Bolsa Préstamos sobre cereales  
Cuentas corrientes: a la vista 2 y 1/2 y a los ocho días 3 por 100 de interés  
CAJA DE AHORROS

Saldo en 31 de julio último: Pesetas 65.873.441,81  
Interes: 3 3/4 por ciento anual, pagaderos por semestres.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías.



Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño. Pedido catálogo a **MATTHS. GRUBER**, Apartado 185, BILBAO.

### Las gallinas enfermas

curan rápidamente echando en el bebedero GALLIOL. Caja de cinco papeles para diez litros, 1,75 pesetas. Venta: Farmacias y Droguerías. Principales depósitos para Burgos: Amézaga y Cano, Barriocanal, Vda. J. Martínez, C. Arriba, etc. Muestras gratuitas a farmacéuticos, veterinarios, Granjas y avicultores, dirigiéndose a Farmacia de González, Orriuela (Vizcaya).

ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Curación infalible.  
POR EL  
**Jarabe Henry Mure**  
al Bromuro de Potasio  
Exito comprobado durante las últimas experiencias en las Hospitales de París.  
PARA LA CURACIÓN DE  
EPILEPSIA-HISTERICO-VERTIGOS  
HISTERIO-EPILEPSIA CRISIS NERVIOSAS  
BAILE DE SAN VITO LUNEDIAS  
EMERGENCIAS CEREBRO-DESVANECIMIENTOS  
y de la Médula Espinal CONGESTIONES Cerebrales  
DIABETES AZUCARADA INSOMNIOS  
CONVULSIONES ESPERMATORREA  
GIMENEZ-SALINAS y C.ª  
Sagua 2 y 4 - Barcelona (S. G.)  
Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

### PABLO BARBERO

Almacén de vinos de todas clases  
Depósito en la Alhóndiga, número 54  
Almacén: Miranda, número 9

EXTINTOR MISSOURI  
MATTHS. GRUBER  
BILBAO  
↓  
TODOS LOS DIAS HAY INCENDIOS.  
Mañana puede tocarle a Vd. y hombre precavido vale por diez. Uno ó varios extintores Missouri son la mejor protección contra fuego. Pida hoy mismo un catálogo No. 6 a **MATTHS. GRUBER** Apartado 185, Bilbao

Informes autorizados emitidos por la digna Clase Médica nacional, preconizan la acción rápida y segura del tónico reconstituyente

## Valenter

Dr. José González-Torrej Doctor Madrazo, (I, 2.ª) Santander  
«VALENER es, por su acción, un tónico poderoso, de grandes resultados en todos los casos en que precisa levantar las fuerzas orgánicas, y siendo un poderoso tónico remineralizante y de excelente resultado en todas las manifestaciones nerviosas».

Dr. Víctor Marín Corralé, Don Jaime, 1, 49, pral.; Zaragoza  
Certifico que he prescrito el VALENER, preparado por el doctor Helguera, obteniendo excelentes resultados como tónico reconstituyente; por sea además un sabor exquisito. Por estos motivos lo seguiré recetando a mi clientela».

Dr. Dionisio Gómez Repiso, Salamanca  
«He comprobado los efectos de su tónico reconstituyente VALENER en un niño de casa, en el periodo de crecimiento, con excelente éxito, pues come bastante mejor (tenía una inapetencia extrema) y su sangre ha aumentado gran cantidad de glóbulos rojos, hallándose mucho más animado y animoso».

Dr. Elías M. Castilla, San Vicente de Alcántara (Badajoz)  
«Los resultados obtenidos con el VALENER han sido maravillosos en algunos casos, sobre todo en los convalecientes de estados gripales».

## Valenter

TONICO RECONSTITUYENTE de agradabilísimo sabor, acelera el feliz término de las convalecencias, levanta las fuerzas orgánicas, devuelve el apetito, es una defensa poderosa en los periodos de crecimiento y combate energicamente la anemia y las depresiones nerviosas



Todos los años, con los primeros fríos reaparece la tos de usted porque tiene sus pulmones débiles; fortalezcalos con la SOLUCION PATALIBERG que contiene, a la vez, el antiséptico y el reconstituyente necesarios.  
L. Patauberge, París, y todas farmacias.

## ¡Agricultores!

Abonad con NITRATO DE SOSA DE CHILE y obtendréis un beneficio mínimo de 100 pesetas por cada 100 kilogramos de nitrato empleado. Numerosas experiencias practicadas por Granjas oficiales, agricultores y Sindicatos agrícolas lo atestiguan.

Todas las casas que se dedican a la venta de abonos, expenden NITRATO DE SOSA DE CHILE.

En el Comité del Nitrato de Chile, Barquillo 21, Madrid, se resuelven gratuitamente las consultas relativas a la aplicación de este abono, y se envían folletos que tratan de la fertilización de los diversos cultivos que interesan al agricultor.

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES GRAN FABRICA DE CAJAS DE CARTON PARA TODAS LAS INDUSTRIAS

Encuadernaciones **Enrique Martinez** LAIN-CALVO, 12 y 22.—BURGOS

SULFATO DE AMONIACO EL MEJOR FERTILIZANTE NITROGENADO PARA LA TIERRA

BRITISULPHH SATE OF AMMONIA FEDERATION LIMITED  
Agencia de propaganda: Valencia-Grao; Muelle 201 o Valencia; Comedias,



Doctor aconseja la leche condensada marca La Lechera



por que sabe que es el alimento más sano, puro y agradable y porque evita las infecciones tan frecuentes con el uso de la leche ordinaria.  
Se vende en todas partes y sirve para todos los usos domésticos.

Hay salud en cada bote de Leche Condensada „La Lechera”

Pida muestras y folletos gratis a la Sociedad Nestlé A. E. P. A., Vía Layetana, 41, Barcelona

Lea V. siempre EL CASTELLANO

## EL MEJOR PURGANTE AGUAS DE CARABAÑA DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTHERPETICAS

JABON DE SALES DE CARABAÑA

MEDICINAL Y DE TOCADOR-EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL-PASTILLA. 150.-HIJOS DL R. J. CHAVARRI, LEALTAD, 12; MADRID-DE VENTA EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

# PAGINA AGRO-PECUARIA

## A los agricultores y ganaderos

Al inaugurar la publicación de una hoja dedicada a la agricultura y ganadería, vaya por adelantado nuestro afectuoso saludo a cuantas personas se interesan por estas cuestiones.

Pensando en ellas, se ha decidido El Castellano a implantar esta nueva modalidad en sus relaciones con los Sindicatos Agrícolas y en general con todos los labradores y ganaderos de la región, pero no contentos con hacer una hoja más relacionada con los intereses rurales, hemos de procurar a esta un carácter eminentemente práctico, con el fin de que además de un órgano de difusión, por medio de trabajos originales, de las más modernas orientaciones agropecuarias, sirva también de consultor a nuestros lectores, quienes dispondrán de estas columnas, para demandar soluciones a cuantos problemas se les presenten relacionados con la índole de la publicación.

A tal fin, puestos de acuerdo con el ingeniero director de la Estación Agropecuaria, trasladaremos a este señor las consultas que recibimos de los agricultores, y por orden riguroso de recepción, irán publicándose juntamente con la respuesta en nuestra hoja, pero por sí la acumulación de original

nos impusiera algún retraso, toda consulta de carácter urgente, se contestará directamente por la Estación Agropecuaria, sin perjuicio de darla a la publicidad cuando le correspondiera.

Con objeto de que la parte doctrinal presente el máximo interés, se publicarán entre otros, artículos relacionados con temas que soliciten los mismos agricultores, para lo cual contamos con personas competentes en los distintos ramos de la agricultura y la ganadería, que en su entusiasmo por la prosperidad de las mismas, se impondrán gustosos el trabajo que ello representa.

Por último recibiremos con agrado cuantas iniciativas se nos expongan, siempre que se traduzcan en mejoras de nuestro servicio, pues sin forjarnos la ilusión de llegar a una perfección absoluta en la índole de esta sección, pretendemos aproximarnos a ella en la medida de lo posible.

Una cuidada información de mercados y la publicación, comentada si es preciso de las disposiciones que de carácter agrícola vayan apareciendo en la «Gaceta», completarán el texto de esta página periódica, cuyo carácter puede resumirse en una sola frase: «Todo por y para la agricultura.»

## Cultivo de plantas forrajeras

Convencido de siempre y más cada día de que nuestra provincia es eminentemente ganadera, he de ocuparme en esta sección de El Castellano del cultivo de plantas forrajeras, porque si hemos de sacar a la tierra el máximo beneficio ha de ser sujetándonos a las reglas establecidas en la agronomía, basadas en deducciones científicas valoradas con resultados prácticos, y una de estas reglas, acaso la más importante y la más olvidada, ordena un ponderado equilibrio entre la agricultura y la ganadería, a fin de que la primera provea a la segunda de alimentos vegetales transformables por la máquina animal en carnes, lanas, leche, trabajo, etc., a la vez que nos fabrica el estiércol necesario para los cultivos.

En esta provincia, como en la mayor parte de las de nuestra península, se ha abusado desmedidamente de las rotaciones, restando terreno y más terreno a la vegetación espontánea, base principal por ahora de la alimentación de nuestra ganadería para aumentar el área, cada vez más dilatada, de los cereales, y esto ha sido un gran mal, porque buena parte de estos suelos, solo han sido capaces de producir durante algunos años y ahora no resulta ya económico su cultivo, mientras que la ganadería, al ver disminuida su ración, pues nadie se ha preocupado de buscar compensaciones a los pastos desaparecidos, ha tenido que reducirse en número de cabezas y aun con esto, sufre varios períodos de hambre, alternando con otros de relativa abundancia, régimen irregular, que conduce irremisiblemente a la degeneración de las razas.

Pues bien, ha llegado la hora de ir enmendando los errores y de emprender el camino del progreso lo cual exige algunos sacrificios y constancia grande, pero ofrece como compensación un incremento en la producción que se traduce bien pronto en un mayor bienestar económico para quienes lo recorran.

Es un hecho comprobado por la experiencia, que toda mejora en la ganadería exige un perfeccionamiento previo en los cultivos y en cuantos países se han conseguido razas animales que adquirieron después fama mundial, se ha tenido bien en cuenta este principio, y en cambio, donde se olvidó tan elemental medida de previsión, de nada o poco valió la importación de sementales de mérito, pues al someterlos a un régimen deficiente de nutrición, distintos del que estaban acostumbrados, bien pronto perdieron sus excelentes cualidades que no pudieron llegar a su descendencia.

En esta provincia, deben intentarse grandes mejoras en la ganadería y para ello es preciso pensar en el cultivo; vamos, pues, en este y sucesivos trabajos, a pasar revista a los diferentes aprovechamientos y producciones en que puede y debe pensar el agricultor para procurarse recursos económicos con que alimentar el mayor número posible de cabezas de ganado, indicando en cada caso la forma de cultivo más adecuada, abonos convenientes y cuidados principales que requieren.

Comenzaremos hoy por el más sencillo aprovechamiento, bien entendido en parte de la provincia: los pastizales y praderas.

Dése este nombre de pastizales a los terrenos huérfanos de todo

cultivo, cubiertos de vegetación espontánea y destinados principalmente al pastoreo, por lo cual el ganado, aprovecha los productos en el mismo lugar en que se desarrollan y se reserva el nombre de praderas naturales para esta misma clase de aprovechamientos cuando los vegetales por su mayor desarrollo, permiten ser segados y henificados.

Las praderas y pastizales abandonados a su vegetación espontánea, segundo su forraje para henificarlo o consumirlo a dientes, sin cuidado alguno, sin resiembras hechas a conciencia, sin otra fertilización que la debida al ganado durante su permanencia en el campo, fatalmente han de ir depreciándose; las malas hierbas, de mayor rusticidad y respetadas por los animales cuando el hambre no les obliga a consumirlas, han de restar terreno a las buenas, las que instintivamente son preferidas por su mayor finura y excelentes condiciones nutritivas y lentamente, pero de modo continuo, puede llegarse a la degeneración del pasto y con ella a la del ganado, donde el esqueleto y la piel adquieren preponderancia sobre la carne en detrimento de los intereses ganaderos.

Reseñados bien a la ligera los efectos que puede acarrear una explotación deficiente de pastizales y praderas, ocupémonos ahora de los medios prácticos, económicos y sencillos al alcance del labrador, para prevenir tales inconvenientes y conservar en cambio y aun acrecentar la fertilidad de las praderas.

Comenzaremos por condenar las resiembras hechas en muchas partes con barreduras de hembras, pues ha de tenerse presente que al hacer la siega del forraje, para henificarlo, la mayoría de las malas hierbas, como más precoces, tienen ya sus semillas en condiciones de germinar, lo cual no ocurre, al menos en tan gran escala con las buenas, y por esto el tanto por ciento de semillas inferiores será muy elevado en el total esparcido por las tales barreduras, razón suficiente por sí sola para abandonar un sistema que lejos de contribuir a la mejora de los pastos, acelera su desmerecimiento.

Deben sembrarse de vez en cuando las praderas, pero con semillas prateses seleccionadas, en cuya mezcla se hallen representadas leguminosas y gramíneas en proporción conveniente; una parte de las primeras, con dos de las segundas, puede constituir una norma general.

A fin de evitar el predominio en plazo más o menos largo de hierbas poco recomendables y aun tóxicas para el ganado, es muy conveniente efectuar alguna vez escardas, con objeto de destruir las extrínsecas de raíz y sacándolas fuera del campo.

Estas escardas, además de limpiar el terreno, hacen que se renueve la tierra, dejándola apta para el mejor aprovechamiento del agua de lluvia, punto este, de extraordinaria importancia siendo muy recomendables los grades superficiales que pueden practicarse con grades de dientes, colocados sobre bastidores móviles para darles mayor o menor inclinación, conviniendo sobre todo, si la vegetación no resultase demasiado espesa, ponerlos en sentido contrario a la dirección de la marcha, para que no arranquen la planta y puedan sin embargo hacer una ligerísima labor que moviendo la superficie de la tierra, permita, como ya hemos dicho, aprovechar las aguas de lluvia evitando su estancamiento.

Es también práctica censurable dejar al ganado pastando a su albedrío, pues como ya hemos apuntado, consumirá con preferencia el pasto más apetitoso, y para evitarlo, obligándole a un mejor consumo de los aprovechamientos, conviene dividir el campo en parcelas acotadas, no permitiendo a los animales abandonar ninguna para pasar a otra, sin antes haberla apurado convenientemente.

Tratándose sobre todo de praderas donde se siega el pasto, es indispensable abonarlas por la gran cantidad de materias fertilizantes que al año se exportan con el forraje destinado a henificar; de no restituir tales elementos, fatalmente se llegará al decaimiento de la fertilidad y como consecuencia inmediata, al de la producción.

Una buena fórmula para abonar a la salida del invierno, es la siguiente:

Superfosfato 18/20 por 100 de

ácido fosfórico, soluble al agua y al citrato amónico, 250 kilos. Cloruro potásico, 100. Sulfato de cal (yeso), 500 (para repartir en una hectárea de terreno).

En vez de los 250 kilos de superfosfato, es preferible emplear 375 de escorias de defosforación. Cuando el suelo sea pobre en cal, deberá añadirse cada tres o cuatro años, recién apagada, en la cantidad de mil kilos por hectárea, con lo cual evitaremos la obtención de henos ácidos, contrarios a la buena formación del esqueleto.

La siega debe efectuarse en el momento en que la mayoría de las plantas se hallen próximas a la floración, por ser entonces cuando el forraje tiene mayor valor nutritivo haciéndola tarde, si bien se consigue algún mayor peso, es en detrimento de la calidad y de la misma planta que se resentirá en los cortes sucesivos.

Pedro Eugoí Castilla.

## Los trabajos de Voronof y la mejora de la ganadería

A muchas y apasionadas discusiones han dado lugar los célebres injertos de glándulas realizados por el Dr. Serge Voronof y otros experimentadores, tanto en la especie humana como en los animales. Sin pretender entrar en la técnica complicada de tan sugestivos trabajos, para cuya crítica acertada nos falta autoridad y competencia, vamos a tratar de las consecuencias prácticas que de ellos se derivan para la ganadería, según puede verse en la excelente traducción de una obra de Voronof, recientemente publicada por el Dr. Canellas Domenech y las ideas que el mismo sabio emitió en notable conferencia dada el 15 de abril de 1924 en el palacio del Instituto Internacional de Agricultura de Roma.

Está fuera de duda y perfectamente comprobado el importante papel que las secreciones internas juegan en el organismo, y al estudio y conocimiento de las glándulas endocrinas son debidas las más importantes conquistas alcanzadas por la medicina de nuestros días.

Por su parte, nuestro querido compañero don Ramón Blanco, en conferencia dada el 14 de abril de 1925 en el Instituto de Ingenieros Civiles de España, titulada «El problema de la herencia de los caracteres adquiridos en la genética moderna» demostró entre otras cosas con enorme acopio de datos e innumerables citas de los más modernos biólogos que «no hay un solo caso en apoyo de la transmisión de caracteres adquiridos que satisfaga con rigor al examen experimental» y que existen en la actualidad teorías que pueden explicar los hechos hereditarios sin necesidad de acudir a la herencia de los caracteres adquiridos.

Por lo tanto, si hoy se pone en duda cuando menos y aun se niega la mencionada herencia, la idea de Voronof respecto a la mejora de la ganadería por el método anteriormente descrito, cae por su base por falta de fundamento científico y a priori pueden negarse los resultados prácticos por él preconizados. Hemos de deducir de aquí que la mejora pecuaria no puede esperar nada de las sugestivas prácticas del injerto de glándulas vivas? De ningún modo. No cabrá la mejora hereditaria en la producción de lana; no podrá esperarse el incremento de tal producto por el injerto de todas las reses de un rebaño, porque si bien de esta manera se elevaría el rendimiento, la dificultad de la técnica operatoria y los fracasos que por tal causa pudieran producirse hacen el procedimiento inadecuado por antieconómico para un número elevado de animales, pero a pesar de todo, los descubrimientos de Voronof tienen una importancia de primer orden para el ganadero y de su aplicación cabe esperar grandes resultados en la explotación de animales.

Fué Brown-Squard quien por medio de su célebre autoexperimento abrió el camino a los estudios de rejuvenecimiento, al dar a conocer los efectos alcanzados en su propio organismo a los 72 años de edad, gracias a inyecciones subcutáneas de extractos obtenidos de ciertas glándulas frescas de perros y cobayas.

«La otoperapia — decía Voronof en la mencionada conferencia — ha constituido un progreso en un momento dado, pero en nuestra época de realizaciones audaces ha bía que hacer más» y efectivamente, después de un detenido examen de los inconvenientes de la otoperapia: escasez de elementos activos en los extractos injertables y la necesidad de emplear dosis relativamente grandes en una o varias veces convenientemente espaciadas, al revés de lo que hace la naturaleza al proporcionar tales sustancias en pequeñas cantidades pero continuamente, pensó Voronof en el injerto, es decir, en el trasplante de glándula viva capaz de seguir ejerciendo su función secretora y no cabe duda que llegó a conseguir la realización de su objeto según se ha demostrado en múltiples experimentos.

Todo el mundo conoce el valor extraordinario alcanzado por animales llamados enraizados por la fidelidad con que transmiten a su descendencia los caracteres notables que ellos presentan y tratan de perpetuarse y aun cuando no se obtenga de ellos todo el resultado que son capaces de brindar sino cuando se aparean con hembras de la misma composición genética, no puede regatearse la importancia que para la mejora de una ganadería tienen los buenos sementales.

La vida como reproductores, es bastante corta en los animales de la mayor parte de las especies domésticas, pues al llegar a cierta edad, el instinto genésico desaparece por completo aun en el ganado al que se prodigan exquisitos cuidados para prolongar su período de utilidad; por medio de los injertos, se ha conseguido devolver a carneros, toros y caballos su actividad como productores después de tres y cuatro años de haber desaparecido. Los productos obtenidos, son perfectamente normales, en ellos se encuentran los caracteres heredados con tanta intensidad como en los de la primera época de servicio y este período activo, persiste durante algunos años sin necesidad de nuevas intervenciones.

Operando con carneros, consiguió por medio de sus célebres injertos un completo rejuvenecimiento del animal operado, aun tratándose de reses de doce años de edad, devolviéndoles su facultad reproductora, aumentando la producción de lana tanto en cantidad como en longitud de la hebra, así como el peso y por tanto la cantidad de carne.

Impresionado por éxitos tan notables, pensó el ilustre experimentador en los trascendentales resultados económicos que podían derivarse de su técnica, al realizar el injerto, no en animales decrecidos, sino en jóvenes corderos de tres o cuatro meses, los que a la edad de uno y medio o dos años tendrían mejor vellón gracias a la intensificación de su vitalidad. Empleados estos corderos como reproductores y operando en igual forma a su descendencia masculina para acoplarla con hembras procedentes también de los primeros machos injertados, supone Voronof que al cabo de algunas generaciones se encontrarían los caracteres adquiridos definitivamente fijados en la descendencia y por tanto notablemente intensificada la producción de lana.

Si se tiene en cuenta además el elevado número de descendientes que anualmente produce cada macho, se apreciarán en toda su intensidad los beneficios que los trabajos de Voronof pueden proporcionar a la ganadería, al permitir la utilización de sementales selectos durante varias generaciones sobre las que normalmente son capaces de producir, y esto basta para poner de manifiesto el valor práctico de meritisísimos trabajos científicos, sin necesidad de buscarlo por otros derroteros tan oscuros, que probablemente, los resultados obtenidos contribuirían al descrédito de los injertos en vez de popularizarlos.

Lástima grande que tan bellos resultados no puedan verse realizados! porque en contra de la opinión de Voronof, no hay que esperar que los caracteres adquiridos sean hereditarios. De poco sólidos y bastante dudosos, califica el Dr. Maymone, director del Instituto Experimental Zootécnico de Roma, los conocimientos que hasta ahora poseemos sobre la transmisión hereditaria de tales caracteres.

La vida como reproductores, es bastante corta en los animales de la mayor parte de las especies domésticas, pues al llegar a cierta edad, el instinto genésico desaparece por completo aun en el ganado al que se prodigan exquisitos cuidados para prolongar su período de utilidad; por medio de los injertos, se ha conseguido devolver a carneros, toros y caballos su actividad como productores después de tres y cuatro años de haber desaparecido. Los productos obtenidos, son perfectamente normales, en ellos se encuentran los caracteres heredados con tanta intensidad como en los de la primera época de servicio y este período activo, persiste durante algunos años sin necesidad de nuevas intervenciones.

Si se tiene en cuenta además el elevado número de descendientes que anualmente produce cada macho, se apreciarán en toda su intensidad los beneficios que los trabajos de Voronof pueden proporcionar a la ganadería, al permitir la utilización de sementales selectos durante varias generaciones sobre las que normalmente son capaces de producir, y esto basta para poner de manifiesto el valor práctico de meritisísimos trabajos científicos, sin necesidad de buscarlo por otros derroteros tan oscuros, que probablemente, los resultados obtenidos contribuirían al descrédito de los injertos en vez de popularizarlos.

JOSE ORTIGOSA  
Ingeniero agrónomo.

## Alimentación racional del ganado

Próximamente empezaremos los estudios que ya oportunamente anunciamos, sobre engorde de ganado de cerda y como quiera que deseamos que los labradores puedan prestar atención a los mismos y seguirlos con conocimiento del por qué de todo aquello que se ponga en práctica, creemos del mayor interés dar a conocer lo que es la «Alimentación racional del ganado».

No obstante procurar una divulgación extremada en nuestro trabajo, si alguno deseara alguna aclaración o datos más extensos, puede solicitarlos, en la seguridad de que, si nuestros conocimientos lo permiten, será complacido.

Este trabajo, aparte del objeto señalado, sirve para que un anónimo comunicante pueda llegar a comprender la importancia de los estudios dados a conocer por nuestro querido amigo el estudioso e inteligente ingeniero agrónomo don Ramón Blanco. Y no siendo necesario más preámbulo, entremos de lleno en nuestro tema.

«y en él reciben la acción de la bilis, que es el líquido que fabrica el «hígado», y la del «jugo pancreático» que suministra el «páncreas». Después y sucesivamente pasa las otras dos partes del intestino delgado llamadas «eyuno» e «ileon». Penetran en el «intestino grueso», recorriendo sus tres porciones, que quedamos en llamarlas, «ciego», «colón» y «recto» y salen por fin por el «ano».

Los intestinos tienen en el cerdo de 19 a 20 metros de longitud repartidos en la forma siguiente:

Intestino delgado, 15 metros.  
Idem ciego, 200 milímetros.  
Idem colón y recto, 4 metros 800 milímetros.

El «intestino delgado» tiene, aproximadamente, el mismo diámetro en toda su longitud, no sucediendo igual en el «grueso».

En el largo camino trazado y que han de recorrer los alimentos, han ido dejando, poco a poco, todo lo que de valor para la vida tenían, siendo el intestino el encargado de su «recaudación», mediante una millonada de agentes, que a modo de finos pelos tiene a todo el largo de su interior.

De modo que los alimentos han de sufrir operaciones más o menos complicadas para que lleguen a ser aptos para la vida. Estas operaciones son dos, una mecánica y otra química.

La mecánica se lleva a efecto en la boca; en ella, son triturados por muelas y dientes, que en número de 44 dispone el cerdo, distribuidos por mitad entre las mandíbulas superior e inferior.

La química se ejerce del modo siguiente: una vez que al paso que se trituran en la boca, son mojados por la saliva que proporcionan las «glándulas» salivares, se forma una pasta blanda, llamada «bolo alimenticio», que resbalando por la «faringe», pasa al «esófago» y de éste, al «estómago», recipiente que tiene una capacidad de 6 a 10 litros. Esta capacidad ha de tenerse en cuenta al racionarse al ganado para no «dilatarlo» y estropearlo. Si el cerdo es animal del cual se explota su estómago, todos los cuidados que a él dediquemos, han de ser la clave del éxito.

He de haceros notar que la «insalivación» del cerdo es muy imperfecta, dada su glotonería, y por ello, será conveniente, suministrarle los alimentos triturados o molidos y además, darle agua suficiente para así suplir en parte, la falta de saliva.

PABLO SALAZAR.  
(Continuará).

## DIGESTION

La función fisiológica por la cual, los alimentos son convertidos en la substancia necesaria para la vida del organismo, se llama digestión.

Esta función se lleva a cabo en el aparato digestivo, encargado de recibir los alimentos, transformarlos en la substancia propia para el organismo, aprovecharla (asimilación) y expulsar los residuos de los alimentos, que no han servido para la formación de la substancia de que hablamos.

El «aparato digestivo» comprende la «boca», «faringe», «esófago», «estómago», «intestino delgado», (dividido en tres partes que llamamos, «duodeno», «eyuno» e «ileon», «intestino grueso» (dividido en otras tres partes, «ciego», «colón» y «recto») y «ano». Además, cooperan otros aparatos, (cuerpos glandulares), cuya misión es proporcionar los líquidos necesarios para la transformación de los alimentos; estos líquidos son, «la saliva», «la bilis» y las «secreciones pancreáticas», y que son fabricadas por las «glándulas salivares», el «hígado» y el «páncreas».

Así es que, los alimentos penetran por la «boca», recibiendo en ella el baño de las secreciones de las «glándulas salivares», por la «faringe», pasan al «esófago» y de éste van al «estómago». En él, sufren la transformación primera y pasan a la primera parte del intestino delgado, que hemos quedado en que se llama «duo-»

## Curiosidades

### Medio eficaz para desembarazar a los animales de las garrapatas

El italiano Di Sagiustino señala un tratamiento simple, económico y expedito, empleado por los árabes, para desembarazar a los animales de las garrapatas. Durante cinco días consecutivos (seguidos), administran amastijos formados de cebada triturada adicionada de sal común, según la proporción de 200 gramos por cada dos kilos de cebada.

Para el tratamiento, es necesario un kilo para los adultos (o sean 200 gramos diarios de la mezcla señalada) y 500 para los terneros. (100 gramos al día).

A partir del tercer día, las garrapatas comienzan a caer, moribundas o muertas y al quinto día el animal se halla completamente libre de estos parásitos. El cloruro sódico (la sal común) se absorbe directamente y pasa a la sangre, cuyo título en cloruro sódico aumenta progresivamente como lo demuestra el siguiente ejemplo:

Primer individuo: reacción de la sangre en cloruro sódico 6,280; después de ocho días de consumo diario de 160 gramos de cloruro sódico, la reacción es de 6,728.

Segundo individuo: reacción, 5,467; después de ocho días de tratamiento, 6,844.

Esto explica la manera como actúa la cebada salada; las garrapatas quedan envenenadas por la sal ingerida con la sangre chupada.

Este método se ha demostrado igualmente eficaz para los caballos, a los que no obstante hay que administrar por fuerza la cantidad de cloruro sódico, necesaria para matar las garrapatas haciendo uso de la sonda esofágica introducida por las narices.

## PARA GALLINAS Y CERDOS Harina de Pescado de Santoña (SANTANDER)

Es la mejor y más barata. Es nacional y debe ser preferida a cualquier otra extranjera. Las harinas extranjeras por ser menos concentradas son más caras.

Para producción española, dinero español.

De venta en Burgos: Vda. de Sergio García, Llana de Añura, 11. en Villadiego: Droguería de Julio G. Rico. en Briviesca: Granja Avícola, Villa Mercedes. en Lerma: Victorino Molinero. en Quincoces: Droguería de Félix Olalla Ramos. en Aiar del Rey: Mariano Páramo.

## Para que las VACAS den más leche HARINA DE PESCADO DE SANTOÑA

Cafés «EL PATO», SIN RIVAL. Pídase en todas partes SIMEON TEJADA :: LOGROÑO

GARAGE ELECTRICO «LOS DOS CHAUFFEURS» Agencia exclusiva de los automóviles PEUGEOT GRAN TALLER DE REPARACIONES-ACCESORIOS DE TODAS CLASES-AUTO MOVILES DE ALQUILER San Pablo, 34 Teléfono, 498 BURGOS

**Información general de mercados**

**De la región Sahagún (León), 5**

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 60  
Cebada a 44  
Avena a 28  
Yeros a 80  
Patatas a 2'50 arroba

**Fuentelapeña (Zamora), 5**

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 65  
Cebada a 48  
Avena a 52  
Yeros a 81  
Algarrobas a 52  
Patatas a 1'75 arroba

**Sepúlveda (Segovia), 5**

Trigo a 80 reales fanega  
Centeno a 55  
Cebada a 44  
Avena a 52  
Yeros a 60  
Algarrobas a 52  
Patatas a 1'75 arroba

**Cistierna (León), 5**

Trigo a 75 reales fanega  
Centeno a 62  
Cebada a 60  
Avena a 52  
Algarrobas a 52  
Yeros a 65  
Patatas a 2'50 arroba.

**Astudillo (Palencia), 3**

Trigo a 79 reales fanega  
Centeno a 52  
Cebada a 40  
Avena a 25  
Yeros a 46  
Tinos a 55  
Lentejas a  
Garbanzos a 120

**Herrera de Pisuerga, 6**

Trigo a 75 reales fanega.  
Centeno a 60.  
Cebada a 50.  
Avena a 55.  
Yeros a 54

**Olmedo (Valladolid), 5**

Trigo a 80 reales fanega

Centeno a 62  
Cebada a 40  
Avena a 25  
Algarrobas a 58

**Mercado de Burgos**

Trigo a 74 y 75 reales fanega  
Centeno a  
Cebada a 42 y 44  
Avena a 57  
Yeros a 54 y 55

**De la provincia**

**Melgar de Fernamental, 5**

Trigo a 76 reales fanega  
Centeno a 58  
Cebada a 44  
Avena a 52  
Yeros a 50  
Garbanzos a 65  
Alubias a 75  
Patatas a 2'25 arroba

**Villarayo, 5**

Trigo mocho a 76 reales fanega  
Idem rojo a 75  
Centeno a  
Cebada a 47  
Yeros a 51  
Patatas a 2,75 arroba.

**Salas de los Infantes, 7**

Trigo mocho a 75 reales fanega  
Idem rojo a 74  
Centeno a 65  
Cebada a 55  
Avena a 57  
Yeros a  
Garbanzos a 240  
Judías a 200  
Patatas a 3'25 arroba.

—Tocino a 5'50 kilo  
—Cerdo a 3'80  
—Cerdos al des etc a 180 reales uno

**Automóviles de alquiler PASCUAL LEZCANO**

Los preferidos por el público para viajes largos por su economía y seguridad. Se hacen servicios muy baratos para bodas y bautizos. Taxímetros de 0'80 y 0'60 céntimos kilómetro. Aviones: Garage AVILA, Trinidad 6 1.º teléfono 591. Domicilio: Sanz Pastor, 4 2.º Puntos de parada: durante el día Plaza Mayor (frente al Casino); de noche, Paseo del Espolón (frente al Salón de Recreo).

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Sáiz de Carlos».

**CUENTO DE HOY**

**Mientras la primavera florece...**

José—había dicho la señora Durand-Dupuy—; José, ya es tiempo de que te cases. Tienes veintinueve años, un físico agradable, una posición, esperanzas por parte de tu tío Durand-Dubois, que es ya bien viejo, el pobre, y no tiene casi salud; en resumen cuentas, eres un partido. He pensado en la bonita Dionisia Martín-Menard. ¿Qué te parece?

La señora Durand-Dupuy exageraba un poco cuando hablaba del físico agradable de José; pero, es natural que una madre se ilusione. A decir verdad, José era como otro cualquiera. Ella exageraba, también, cuando hablaba de la situación. José, a los 29 años era redactor de un ministerio. Tenía, por todo porvenir, la esperanza de acabar siendo jefe de oficina. En fin; si José no era un partido brillante, se buscaba, sin embargo, un partido conveniente.

José contestó a su madre: —Dionisia Martín-Menard, ¿es tan guapa como dices?

Sobre lo cual, la señora Durand-Dupuy empezó una apología detallada de la joven. Tenía un gusto muy particular. La belleza, para ella, se expresaba en esas caras de rasgos regulares, un poco tontas, a las cuales, los industriales anglo-sajones confiaban en los anuncios, el cuidado de ensalsar sus productos. Y así, puede uno atrevidamente fiarse de ello y decir que Dionisia era una chica guapa. José no tuvo ninguna dificultad en dejarse convencer. De modo que, cuando la señora Durand-Dupuy terminó: —Nuestra excelente amiga la señora Lambert-Lombard se ofrece a reunirnos en un té en su casa.

—¡Bueno!—dijo José—. Ya veremos.

Al mismo tiempo, la señora Martín-Menard, atacaba a su hija. —Dionisia; ya es hora de que te cases. Te he dejado libre hasta ahora para llevar, a tu antojo, tu vida. Ahora hay que pensar en establecerlo. Tienes veintidós años, un dote suficiente, siendo tan guapa como eres, y me atrevo a decirlo, todo lo que se necesita para hacer feliz a un marido. En resumen; eres un partido. He pensado en José Durand-Dupuy, que es buen chico y serio. ¿Qué te parece?

La señora Martín-Menard ponderó tan bien a José, que su hija consintió en la entrevista organizada.

—¡Oh! Completamente improvisada; harían como que no sabían nada en casa de la señora Lambert-Lombard.

...  
¡Ay! La vida tiene contratiempos, y el azar se complace en singulares jocosidades. Seis días antes de la entrevista, José sintió una comezón en el labio superior, y, examinándose en el espejo, distinguió un granito encarnado.

—¡Caramba!—dijo.— ¡Un grano! ¡Qué guapo voy a estar!

Y ese grano fué su ocupación dominante. Pomadas, lociones, cremas, fueron sucesivamente empleadas. De nada sirvieron. ¡Al contrario! El día del té memorable, el grano estaba como para reventar. José sufría un verdadero martirio, no tanto por el dolor que era insignificante, como por sentimiento de su estética personal. Se presentó en casa de la señora Lambert-Lombard con el moral seriamente afectado, seguro de la mala impresión que iba a producir, a pesar de las pastas y los polvos empleados para disimular el desastre.

Cuando entró en el salón, los Martín-Menard estaban ya en él. Advirtió a una joven que estaba de espaldas a la luz, con una señora gruesa—su madre—en guardia. La presentación tuvo lugar.

—José Durand-Dupuy, uno de nuestros más distinguidos funcionarios... La señorita Dionisia Martín Menard, de

quien tanto le he hablado, la más encantadora de mis amiguitas.

José se inclinó profundamente; luego, levantó humildemente la vista. Esperaba una confrontación catastrófica: mas, su faz preocupada se volvió de pronto risueña. Acababa de descubrir, en la punta de la nariz de la joven, un grano exactamente igual al suyo... ¡Conjuraciones de astros, o sencillos efectos de la primavera? ¡Poco importa! El hecho era que Dionisia tenía la misma pupa que él; había sufrido, seguramente, el mismo martirio... José, sereno, se mostró amable y cortés. En cuanto a Dionisia que, en efecto, había conocido un disgusto vecino de la desesperación, charlaba ya sin cuidados, feliz de la desgracia de José, que repentinamente la libraba de la suya... Ya se ve que los dos jóvenes estaban bien a punto de amarse...

Ahora están conversando solos. En confianza, Dionisia se informaba: —Entonces, ¿es con vaselina boricada con que sintió usted más alivio? —No; con el cold-cream. —Yo, prefiero el óxido de zinc.

Así, Dionisia y José cambiaban conversaciones de intimidad; por lo cual, lo que debía separarlos, los junta. Un momento, en la puerta del salón, la señora Durand-Dupuy llamó a la señora Martín Menard, y, señalando a los jóvenes uno junto al otro: —¡Qué graciosos están!—dijo.

Porque ninguna de las dos veían las pupas que sólo los «interesados» distinguían...

Lo que prueba que ya se amaban realmente, a pesar de que el amor no era ciego, al revés de lo que suele decirse, sino terriblemente perspicaz.

LUIS LEON MARTIN.

**Venta de los mejores carbones de Guardo y Asturias**

Para los pedidos al teléfono 173. Saichichería de Manuel Sánchez Sen Lorenzo 56

	40 kilos
Galleta de hulla	4'50
Galleta de Antracita	5
Cok para estufas	4
Cok metalúrgico para calefacciones	5
Ovoides de hulla	4
Granza especial para herreros	4
Saco de herraje	11

Por toneladas y vagones a precios especiales

**ADQUIERA V. LA GUIA OFICIAL DE BURGOS**

De venta en las principales librerías

**BAZAR LA COCINA**

Casa especial en utensilios para COCINA Y COMEDOR.

**LOZA CRI/TALERIA**

BATERIA DE COCINA

VENTA P. CAJAL. Monumento Sanja de Burgos.

**Establecimiento de electricidad**

Venta de toda clase de material eléctrico para instalaciones, alumbrado, fímbres y teléfonos. Maquinaria A. E. G. de Berlín

PRECIOS DE FABRICA

**JACINTO MANRIQUE**

Lain-Calvo, 28 y Arco del Pilar

Teléfono 6-25

**Agricultores! Ganaderos!**

Se arrienda un coto redondo de más de 30 hectáreas, todo de regadío con abundante agua, buenas praderas, huerta y vergel con frutales de clases selectas premiados en exposiciones y en plena producción. Dista 8 kilómetros del ferrocarril Burgos-Salas.

Informes: Villa Delicias, Carretera de Santander.

**AUTOMOVIL de ocasión, se vende uno Garage CITROEN, San Pablo, 5**

**La Vasco-Navarra**

COMPANIA DE SEGUROS DOMICILIADA EN PAMPLONA

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas y el SEGURO de INCENDIO y SEGURO de DESPERFECTOS para sus coches.

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros.

**Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique**

Huerto del Rey, 10. Apartado de Correos, 24. Teléfono, 181

**HERNIADOS (QUEBRADOS)**

Gran gabinete ortopédico, bajo la dirección del ortopedista JESUS DE GRADO, ex asistente del Orthopedic American Instituto (Ortopedia Moderna Norteamericana) donde se ejecutará por el propio profesional toda clase de trabajos de la especialidad y reparaciones de aparato: Vendajes y aparatos de inmovilización para la tuberculosis o sea (tumores blancos). Corsés ortopédicos para el mal de Pott (tuberculosis vertebral). Aparatos de fijación y extensión para la coxaigia (tumores blancos de cadera). Esc. fibrosis cordosis y cifoesc. lissl- (desviaciones de la columna vertebral y fibrosidades). Desviaciones raquílicas de los miembros, pies equinos ains y valgus. Últimos modelos en ortopedia abdominal (fajas de reducción y moldeamiento de vientre), gastrotropis (caída de estómago), nefrotropis (riñón caído), enterotropis, antierotropis, anteverón úterina, etcétera, etcétera.

Corrección garantizada de las hernias por el braguero articulado regulador sistema Grafo, por voluminosos que sean, permitiendo desde el momento de su aplicación toda clase de trabajos sin molestia alguna para el paciente, de perfecta adaptación e invisible una vez colocado.

Horas: de once a una, excepto los domingos

Nota.—El enfermo necesita acudir personalmente, porque los aparatos se construyen especialmente para cada caso determinado y para que den el resultado apetecido, es necesario confrontarlos con sus casos anatómicos respectivos.

El ortopedista Jesús de Grado (Ortopedia Moderna Norteamericana) alieno en todo mercantilismo, se presenta a los pacientes con una orientación exclusivamente científica a su gabinete, Plaza del General Santocildes, número 10, piso primero, teléfono 257. Burgos

**A los señores sacerdotes**

He recibido un inmenso surtido en merinos, paños merinos, sargas y otros artículos propios para sotanas, dulletas, manteos y mantos para seminaristas. Surtido completo en bonetes, gorros y alzacuellos.

SASTRERIA DE ELIAS LOPEZ.—Espolón, 8

**COLECCION "PRINCESA" (Novelas escogidas)**

- I.—ANITA, LA HIJA DE AVENTUREROS, por M. Delly. Décima edición.
- II.—EL REY DE LOS ANDES, por M. Delly. Quinta edición.
- III.—RUINAS EN FLOR, por Guy Chantepleure. Quinta edición.
- IV.—AMOR QUE TODO LO VENCE, por Juan de la Bréte. Sexta edición.
- V.—LOS TERRORS DE LADY SUSANA, por Clara de Chandeneux. Tercera edición.
- VI.—EL SUEÑO DE SUZY, por Henry Ardel. Cuarta edición.
- VII.—A LOS DIECIOCHO AÑOS, por M. Aigueperse. Tercera edición.
- VIII.—ROSA PERRIN, por Alice Pujó. Primera edición.
- IX.—AMOR ES VIDA, por Matilde Alaniz. Segunda edición.
- X.—LA PROFESORA DE PIANO, por Florencia O'Noll. Segunda edición.
- XI.—EL MAL PASO, por Jacques des Gachons. Segunda edición.
- XII.—KITTY, por K. Tynan. Segunda edición.
- XIII.—LA MARQUESA, por A. Douriac. Segunda edición.
- XIV.—UN CUENTO AZUL, por Henri Ardel. Segunda edición.
- XV.—NINON, por Guy Wirta. Segunda edición.
- XVI.—SILENCIO HEROICO, por Juan de la Bréte. Segunda edición.
- XVII.—AMADA EN EL DOLOR, por René Star. Segunda edición.
- XVIII.—EL SECRETO DE KERNIC, por Paul Segonzac. Segunda edición.
- XIX.—LA PALOMA DE RUDSAY-MANOR, por M. Delly. Segunda edición.
- XX.—LA DOBLE FARSA, por G. de Wailly. Segunda edición.
- XXI.—EL REY QUE TUVO UN SOLO AMOR, por Juan Laguna Lliteras. Segunda edición.
- XXII.—HIJA DE HEROES, por M. Delly. Segunda edición.
- XXIII.—DORIS, por Curtis Yorke. Primera edición.
- XXIV.—PAULINA, por G. de Wailly. Segunda edición.
- XXV.—EL CRIMEN DE UN COMEDIANTE, por Pedro Gourdon. Primera edición.

De venta en las principales librerías

**Folletones de EL CASTELLANO (26)**

**COLECCION "PRINCESA" (Novelas escogidas)**

**EL CRIMEN DE UN COMEDIANTE**

POR PEDRO GOURDON

harco no apareciendo hasta que se encontraba éste en alta mar. A menos de echarle al agua, habrá que guardarle. Pagará con unos días de cárcel en Nueva York.

Y escuchando este relato, Andrés Robin, se había levantado y se dirigía hacia el punto en que estaban los emigrantes. Una violenta disputa surgió entre ellos. Inyectivos y golpes se cruzaban entre el tocador de la corneta y unos emigrantes italianos, cuando Andrés vio que uno de éstos, cuchillo en mano, se deslizaba por detrás del francés para herirle.

De un salto, el joven arquitecto se apoderó del cuchillo y le tiró al agua.

—Me ha salvado usted la vida,

caballero! —dijole con efusión el tocador de corneta.

—Usted habría hecho lo mismo en mi lugar, —respondió Andrés sencillamente, mientras dos marineros se llevaban al italiano para entregarle al comisario de a bordo.

El joven arquitecto examinó entonces con atención el semblante del hombre cuya muerte acababa de evitar, y preguntóle.

—¿Cuál es su profesión, amigo? —Tengo varias, señor.

Y se inclinó con la dignidad de un criado bien educado, diciendo: —Mi nombre es Napoleón Nestor Casimiro Tardivel. He sido sucesivamente picador en el circo Plege, cochero en París en casa del duque de la Tour-Jacquart, japonés en el Hipódromo, preceptor en San Petersburgo de los hijos del príncipe Molitzine, detective en Londres, figurante en el teatro de la Porte-Saint-Martin, creador del papel de «Florido» en «Y tu hermana», torero en San Sebastián, y domador de caballos del barón de Lednitz, en el Tirolo.

—¿Ha viajado usted!

—Sólo me falta conocer América. Gracias a este bandido estuve a punto de no conocerla. Gracias a usted espero llegar a ella sano y salvo. Nunca olvidaré tal beneficio. Si puedo serle útil, caballero, cuente conmigo.

Mil gracias —dijo el arquitecto.

—Acaso la ocasión se presente.

Y volvió a su puesto «de primera clase», mientras que Napoleón Nestor Casimiro Tardivel era llamado ante el comisario de a bordo para prestar declaración.

En aquel punto un acontecimiento emocionaba alegremente a todos los viajeros. El vigia mostraba en el horizonte el mástil de un pequeño velero que conducía al práctico. Casi fué aclamado.

Aunque a cien leguas aun de tierra, los pasajeros creían verla en esta chalupa y en este práctico. La emoción llenaba los corazones de todos. ¡Tierra! Esta palabra producía un efecto mágico.

Y al día siguiente ¡qué mañana más hermosa! ¡Qué despertar más dulce para ir a contemplar las playas interminables de Long Island, y pronto la rada de Nueva York!

Por fin, el barco ancló en el puerto, y fué lanzado el puente que le unía a tierra. Los pasajeros se precipitaron. ¡Ah! el placer de pisar tierra firme, y pronto el de contemplar la familia, amigos y la muchedumbre inmensa que por todo se agita.

Andrés Robin permanecía indiferente en medio de tanta alegría. Sentíase por el contrario débil, aislado, frente al trabajo que se había impuesto y que casi le pesaba.

A este punto, una mano amiga se posó en su espalda. Una voz le dijo: —Está usted triste, mas cuente conmigo.

Volvióse, desconfiando del desconocido que acababa de darle tal muestra de simpatía.

Encontróse frente a un hombre al que nunca había visto. Un clérigo, con lentes de oro, de larga barba negra, vistiendo la clásica sotana, le hablaba.

—No tengo el honor de conocer a usted, caballero.

Y se decía, se trataba con algún pastor protestante con guapas de ha-

cer prosélitos o con un «pick-pocket» disfrazado para inspirar confianza.

—Hable más bajo —insistió el clérigo. — La policía anda por aquí.

—¿Qué quiere usted? —¡Más bajo, le digo!

El extraño personaje se acercaba al arquitecto quien, instintivamente, se alejaba.

—Yo soy Tardivel, el tocador de corneta. Me he disfrazado así para despistar a la policía que me esperaba a la salida del barco. Compré el traje en otros tiempos, en Alemania. En la aglomeración de la llegada me han tomado por un pastor protestante que viene de Europa para ver a su familia. Y los policías me buscan aún. Ya ve usted que soy muy fuerte...

Me gustaría poder serle útil, ya que usted me ha salvado la vida. Rapidez y discreción.

Y dando media vuelta, desapareció sin que Andrés tuviese tiempo de preguntarle.

—He aquí — pensaba el joven arquitecto con tristeza, — el único amigo que tengo en esta ciudad...

te... Después, cambiando de idea: —¿Quién sabe, si, en las investigaciones que voy a comenzar, semejante hombre no me sería útil?... Hice mal en dejarle marchar.

Andrés buscó con la vista al falso clérigo. Le vió, sí; pero a lo lejos, subiéndolo a un tranvía que pasaba.

II

**FALSA PISTA**

La tarde del mismo día en que desembarcó en el continente americano, Andrés Robin llegó a Montreal.

Al día siguiente dirigióse a la dirección indicada en la carta de Tomás Behrens.

Las calles, todas rectilíneas, hacen de la gran ciudad canadiense, como de casi todas las ciudades de América, un gran tablero de ajedrez.

Andrés miraba los edificios, y notaba que, si de ordinario, el buen gusto reina en ellos, están generalmente desprovistos de todo estilo y de toda tradición.

Detúvose el joven ante una hermosa casa. Le hizo callar el Sber-